

# *the Oracle™ Jet*

SES985



**CZ** RYCHLÝ PRŮVODCE

**SK** RÝCHLY SPRIEVODCA

**HU** GYORS ÚTMUTATÓ

# **Sage®**



## Obsah

- 1 Důležitá bezpečnostní opatření
- 6 Popis vašeho nového spotřebiče
- 7 Příslušenství
- 8 Vlastnosti
- 9 Sestavení
- 10 Použití a nastavení
- 11 Péče a čištění
- 14 Odstraňování závad

## ZÁRUKA

### DVOULETÁ ZÁRUKA

Sage Appliances garantuje, že výrobek při použití v domácnosti má ve specifikovaných oblastech dvouletou záruku od data zakoupení, která se vztahuje na defekty způsobené zpracováním a materiály. Během této záruky Sage Appliances opraví, vymění nebo vrátí peníze za jakýkoliv vadný výrobek (na základě výhradního rozhodnutí Sage Appliances).

Všechna zákonná práva na záruku podle platných národních právních předpisů budou respektována a nebudou porušována naší zárukou. Plné znění podmínek záruky, stejně jako pokyny jak uplatnit záruku, naleznete na [sageappliances.com](http://sageappliances.com).

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

**My v Sage® si uvědomujeme důležitost bezpečnosti. Navrhujeme a vyrábíme spotřebiče především s velkým důrazem na vaši bezpečnost. Nicméně vás prosíme, abyste při používání elektrického spotřebiče byli opatrní a dodržovali následující bezpečnostní opatření.**

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

**PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY PŘED POUŽITÍM A ULOŽTE PRO POUŽITÍ V BUDOUCNU**

- Před prvním použitím spotřebiče odstraňte a bezpečně ekologicky zlikvidujte veškerý obalový materiál.
- Před prvním použitím se ujistěte, že je spotřebič správně sestavený, a před použitím zcela odviňte přívodní kabel.
- Před prvním použitím se prosím ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce

odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku ve spodní části přístroje. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, obraťte se prosím na kvalifikovaného elektrikáře.

- Doporučujeme instalovat proudový chránič (standardní bezpečnostní spínače ve vaší zásuvce), abyste tak zajistili zvýšenou ochranu při použití spotřebiče. Doporučujeme, aby proudový chránič (se jmenovitým zbytkovým provozním proudem nebyl více než 30 mA) byl instalován do elektrického obvodu, ve kterém bude spotřebič zapojen. Obráťte se na svého elektrikáře pro další odbornou radu.
- Pravidelně kontrolujte přívodní kabel, zástrčku a spotřebič, zda nedošlo k poškození. Pokud zaznamenáte poškození, přestaňte spotřebič používat a obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko značky Sage ke kontrole, výměně nebo opravě.
- Přívodní kabel nenechávejte viset přes okraj stolu nebo pracovní desky. Zajistěte, aby se přívodní kabel nedotýkal horkých ploch a nebylo možné o něj zakopnout nebo se zamotat.
- Z důvodů vyloučení rizika zadušení malých dětí

odstraňte ochranný obal zástrčky síťového kabelu tohoto spotřebiče a bezpečně jej zlikvidujte.

- Umístěte spotřebič na stabilní, teplovzdorný, rovný, suchý povrch v dostatečné vzdálenosti od kraje desky. Nepoužívejte na nebo v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou plotýnky, trouby nebo plynové hořáky.
- Nepoužívejte spotřebič v uzavřeném prostoru nebo uvnitř skříňky.
- Používejte výhradně příslušenství, které je dodáváno se spotřebičem. Použití příslušenství, které není prodáváno nebo doporučeno značkou Sage, může způsobit vznik požáru, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Tento spotřebič je určený pouze pro použití v domácnosti. V žádném případě nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než ke kterým je určen. Nepoužívejte tento spotřebič v pohyblivých se vozidlech nebo na lodi. Nepoužívejte spotřebič venku. Nesprávné použití může vést ke zranění.
- Udržujte spotřebič i jeho příslušenství čisté. Dodržujte instrukce o čištění uvedené v tomto návodu. Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného

čistění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku Sage.

- Nedotýkejte se horkých povrchů. Vždy se ujistěte, že je spotřebič vychladlý, když: - má být ponechán bez dozoru; před čištěním, přemístěním, složením nebo rozložením, uložením. Vždy kávovar vypněte tlačítkem POWER. Vypněte spotřebič u síťové zásuvky a odpojte přívodní kabel ze síťové zásuvky.
- Na nesprávné použití spotřebiče, nesprávnou obsluhu nebo neprofesionální opravu. V takovém případě je jakýkoli nárok na záruku neplatný. Není možné akceptovat jakoukoli záruku na takové poškození.
- Spotřebič není určený k ovládání externím časovačem nebo samostatným dálkovým ovladačem.
- Během provozu dbejte zvýšené opatrnosti, neboť kovové plochy se mohou během používání zahřívat. Během provozu se povrch spotřebiče zahřívá a může zůstat horký i po ukončení použití.
- Do nádržky na vodu nelijte horkou vodu, mléko ani jinou tekutinu.
- Spotřebič nezapínejte, pokud v nádržce není žádná voda.
- Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo neobdrželi pokyny pro používání spotřebiče od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti. Uchovávejte tento spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Neotevírejte programovací port, tento je výhradně určený pro personál autorizovaného servisu.
- Nespouštějte mlýnek bez nasazeného víka. Udržujte prsty, ruce, vlasy, oblečení a náčiní v dostatečné vzdálenosti od mlýnku, když je v provozu.
- Před použitím spotřebiče zkontrolujte, zda je páka pevně usazena a zajištěna ve spařovací hlavě. Páku nikdy neuvolňujte v průběhu přípravy kávy, protože horká voda v zařízení je pod velkým tlakem. Nedodržení těchto pokynů může vést k opaření od horké páry nebo horké kávy.
- Přední otvor k plnění nádržky není určen pro nalití mléka. Nenalévejte mléko předním

otvorem k plnění nádržky.

- Dbejte zvýšené opatrnosti po napěnění mléka, jelikož funkce automatického vyčištění parní trysky může uvolnit horkou páru při zatlačení parní trysky směrem dolů.
- Otřete vnější povrch měkkou a suchou utěrkou. Udržujte spotřebič i jeho příslušenství čisté.
- Jakoukoli jinou údržbu kromě běžného čištění je nutné svěřit autorizovanému servisnímu středisku Sage.
- Koktejlové nápoje na bázi alkoholu jsou určeny pouze pro odpovědné dospělé osoby, které dosáhly zákonného věku ke konzumaci alkoholu a alkoholových nápojů v příslušné zemi a/nebo státě a/nebo provincii. Používejte recepty s rozumem a zodpovědně.

## **UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY OHLEDNĚ VNITŘNÍ PAMĚTI**

Abychom ještě více vylepšili funkce spotřebiče, vybavili jsme jej vnitřní pamětí. Vnitřní paměť se skládá v malého čipu, který zaznamenává informace o spotřebiči, včetně četnosti používání spotřebiče a režimu, ve kterém je spotřebič používán. V okamžiku, kdy je spotřebič předán do servisu,

slouží získané informace k jeho rychlé a efektivní opravě.

Získané informace rovněž slouží jako hodnotný zdroj ve vývoji dalších spotřebičů, které by lépe sloužily potřebám našich zákazníků. Čip nezaznamenává žádné informace o osobách, které spotřebič používají, nebo domácnosti, ve které je spotřebič používán. Pokud máte otázky ohledně čipu vnitřní paměti obraťte se na e-mailovou adresu: [privacy@sageappliances.com](mailto:privacy@sageappliances.com).

## **DŮLEŽITÉ INSTRUKCE O VODNÍM FILTRU**

- Uchovávejte vodní filtr mimo dosah dětí.
- Skladujte vodní filtr na suchém místě v originálním balení.
- Nevystavujte vodní filtr teplu ani přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte poškozený vodní filtr.
- Vodní filtr záměrně neotevírejte.
- Pokud kávovar delší dobu nepoužíváte, vyprázdňte zásobník na vodu, pokud jste tak neučinili předtím, a vyměňte vodní filtr.



## **VAROVÁNÍ**

Abyste předešli riziku zranění, neotvírejte spařovací komoru během přípravy kávy.



## POZNÁMKA

Abyste zabránili poškození spotřebiče, nepoužívejte alkalické čisticí prostředky k čištění. Používejte měkkou utěrku a jemný čisticí prostředek.



Abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, neponořujte přívodní kabel, zástrčku přívodního kabelu nebo přístroj do vody ani jiné tekutiny.



Tento symbol na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Běžné BT: 2402 MHz až 2480 MHz při 11 dBm

BT LE: 2402 MHz až 2480 MHz při 11 dBm

Wi-Fi 2,4G: 2412 MHz až 2472 MHz při 18 dBm

Wi-Fi 5G: 5180 MHz až 5320 MHz při 15 dBm

5500 MHz až 5720 MHz při 15 dBm

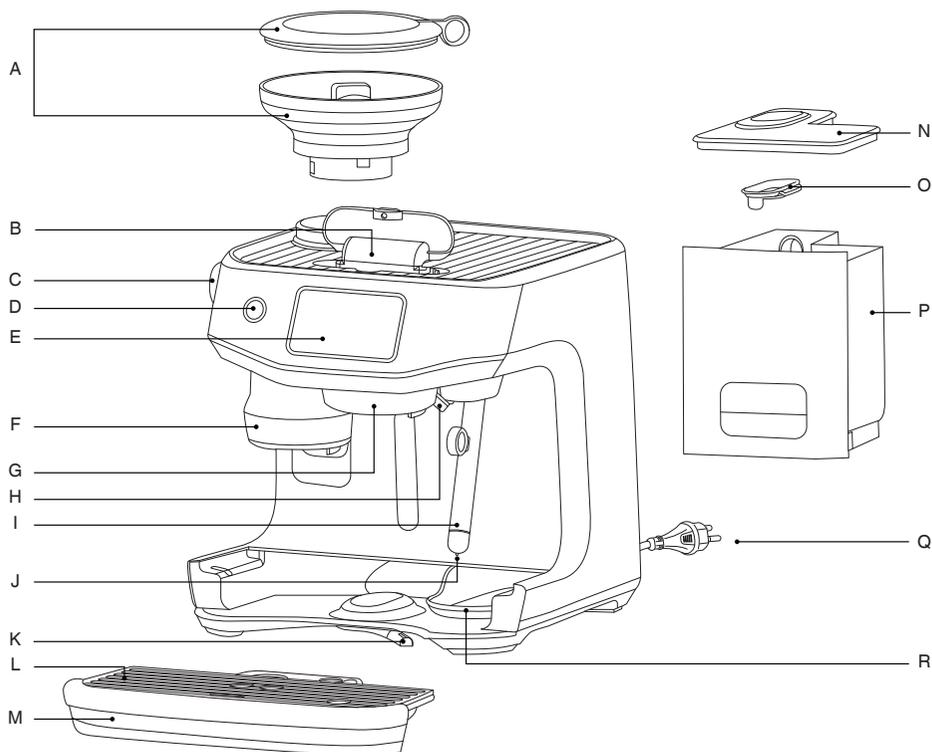
5745 MHz až 5865 MHz při 15 dBm

Toto zařízení je určeno výhradně k použití uvnitř budovy, pokud se používá frekvenční rozsah 5150–5350 MHz.

# POUZE PRO DOMÁCÍ POUŽITÍ UCHOVEJTE TYTO INSTRUKCE



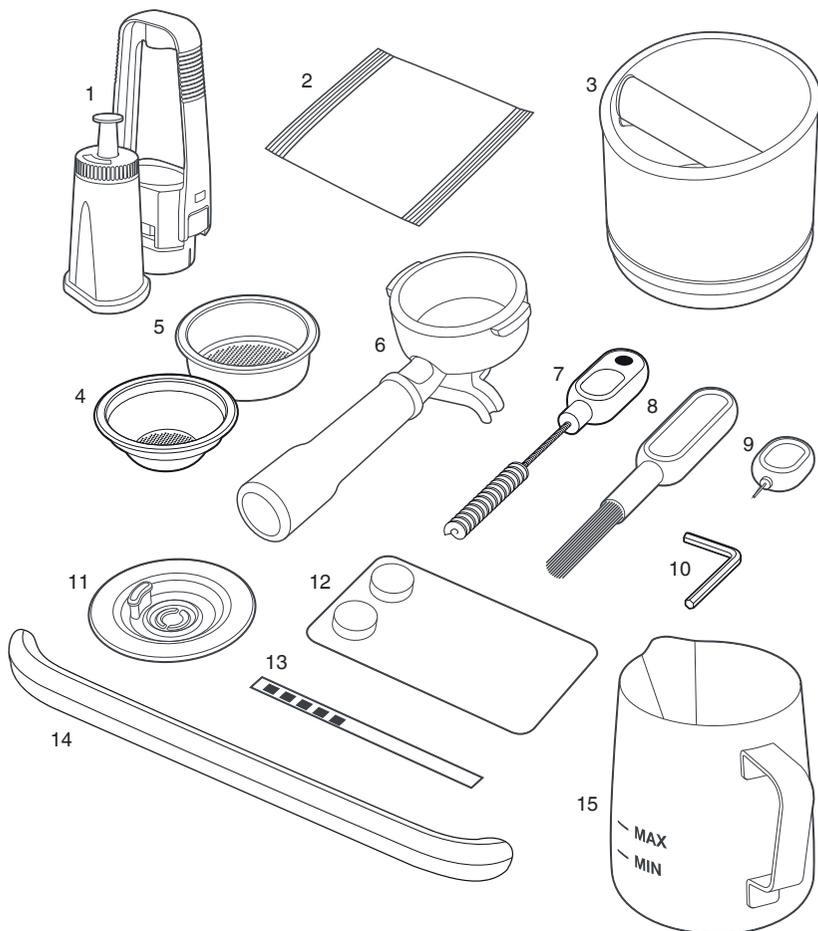
## Popis vašeho nového spotřebiče



- |                                                     |                                                 |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| A. 340g zásobník na kávová zrna                     | K. Přední pojzdové kolečko                      |
| B. Přední otvor k naplnění nádržky                  | L. Mířka odkapávací misky                       |
| C. Otočný ovladač pro nastavení hrubosti mleté kávy | M. Odkapávací miska                             |
| D. Tlačítko POWER                                   | N. Víko nádržky na vodu                         |
| E. 5" HD dotykový displej                           | O. Filtrační víko nádržky na vodu               |
| F. Výstup mleté kávy a místo pro upěchování kávy    | P. Nádržka na vodu                              |
| G. Prohřívaná 58mm spařovací hlava                  | Q. Napájecí kabel s úložným prostorem           |
| H. Samostatný vývod na horkou vodu                  | R. Zabudovaná zásuvka pro uložení příslušenství |
| I. Automatická parní trysky MiIQ™                   |                                                 |
| J. Senzor teploty mléka                             |                                                 |



## Příslušenství



1. Vodní filtr a držák vodního filtru
  2. Prostředek k odvápnění
  3. Odklepávač na kávovou sedlinu Knock Box™ 10
  4. Sítko na 1 šálek s jednoduchým dnem
  5. Sítko na 2 šálky s jednoduchým dnem\*
  6. 58mm nerezová páka
  7. Pomůcka na čištění výstupu mleté kávy s magnetem
  8. Čisticí kartáček
  9. Pomůcka na čištění parní trysky
  10. Šestihřanný klíč
  11. Čisticí disk
  12. Čisticí tablety
  13. Test tvrdosti vody
  14. Ochranný kryt odkapávacího tácku (pouze u barevných modelů)
  15. Nerezová konvička pro pění mléka
- \* Sítko na 2 šálky s jednoduchým dnem je vloženo v páce



## Vlastnosti

### TOPNÝ SYSTÉM THERMOJET

Nejmodernější topný systém je náš nejrychlejší a neúčinnější topný systém. Připraven k použití do několika sekund.

### THERMOJET PROHŘÍVANÁ SPAŘOVACÍ HLAVA

Zajišťuje stabilní a optimalizovanou extrakce kávy, která splňuje požadavky na profesionální úrovni. Teplotu prohřívané spařovací hlavy je možné nastavit +/- 1 °C, aby teplota přesně odpovídala vašim představám.

### AUTOMATICKÉ DÁVKOVÁNÍ A UPĚCHOVÁNÍ

Plně integrovaný tvrzený kónický mlýnek automaticky mele, dávkuje a pěchuje 22 gramů kávy přímo do 58mm profesionální páky.

### AUTOMATICKÉ PĚNĚNÍ MLÉKA MILQ

Hedvábně jemná mikropěna s nastavením pro mléčné výrobky, sójové, mandlové nebo ovesné mléko. Nastavitelná teplota (45 °C až 75 °C) a 8 úrovní textury.

### PRŮVODCE BARISTA GUIDANCE

Automatická detekce nadměrně nebo nedostatečně extrahovaného espressa, která vám průvodce Barista Guidance pomůže následně upravit, a to úpravou mletí, abyste dosáhli nejkvalitnější kávy.

### 5“ HD DOTYKOVÝ DISPLEJ

Dynamická obrazovka, která je 4krát vylepšená a 20krát výkonnější než dříve. Můžete přejíždět po obrazovce, vybírat kliknutím a užívat si ve vysokém rozlišení.

### LEDOVÁ KÁVA

#### Příprava zastudena

Příprava při nižších teplotách snižuje kyselé chuťové tóny, které se rozvíjí při tepelné přípravě. Vznikne tak hladký a jemný chuťový profil, který si můžete vychutnat samostatně nebo tvoří základ pro vaše experimenty s přípravou za studena!

#### Studené espresso

Příprava při nižší teplotě vytváří plně ochucené espresso se smetanou bez těžkých tónů. Funkce studeného espressa zachovává klasickou chuť a zároveň je jemnější a lehčí.

### AUTOMATICKÁ FRONTA

Automatická fronta je funkce, která umožňuje seřadit další funkci během přípravy vybraných nápojů na bázi mléka:

- Nejdříve si připravte kávu a do fronty si vložte pění mléka.
- Nejdříve si napěňte mléko a do fronty si vložte přípravu kávy.

### SYSTÉM OVLÁDÁNÍ TEPLoty PID

Elektronická kontrola teploty zajišťuje přesnou teplotu vody s tolerancí pro zajištění optimální chuti vaší kávy.

### SAMOSTATNÝ VÝDEJ HORKÉ VODY

Samostatný vývod horké vody pro přípravu long black, čaje nebo předeřtátí šáleků.

### DVOJITÉ KLIKUTÍ

Dvojitým kliknutím na ikonu mletí, extrakci nebo páry automaticky pročistíte systém, aby byl připraven na další použití.



## Sestavení

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

#### Příprava spotřebiče

Odstraňte veškerý obalový materiál ze spotřebiče a tento správně zlikvidujte.

Ujistěte se, že jste vyjmuli všechny části a příslušenství z obalového materiálu před jeho likvidací.

Vyjměte nádržku na vodu, která je umístěna v zadní části kávovaru, a to vytažením za rukojeť.

Vyčistěte části a příslušenství (nádržku na vodu, páku, sítko a konvičku) v teplé vodě s jemným prostředkem na mytí nádobí. Dobře opláchněte a otřete dosucha.

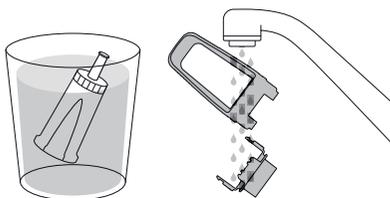


#### POZNÁMKA

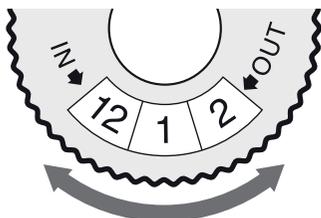
Barevné varianty v balení obsahují ochranný kryt odkapávacího tácku. NEVYHAZUJTE JEJ.

### INSTALACE VODNÍHO FILTRU

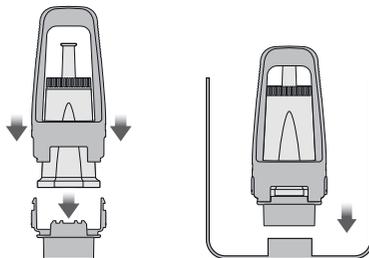
- Vyjměte vodní filtr a držák vodního filtru z plastového sáčku.
- Ponořte vodní filtr na 5 minut do studené vody.
- Opláchněte držák filtru studenou vodou.



- Nastavte upozornění na výměnu. Doporučujeme vyměňovat filtr každé 3 měsíce.



- Vložte vodní filtr do horní části držáku. Spodní část přiložte zesponu a zacvakněte.
- Abyste mohli vložit složený vodní filtr do zásobníku na vodu, zarovnejte spodní část držáku s adaptérem uvnitř zásobníku na vodu. Zatlačte držák vodního filtru směrem dolů, až bude pevně usazen na adaptéru.



#### POZNÁMKA

Pokud budete vyměňovat vodní filtr každé tři měsíce, snížíte tím potřebu odvápnění kávovaru. Filtr můžete zakoupit u svého prodejce nebo navštívte webové stránky [sageappliances.com](http://sageappliances.com).



#### POZNÁMKA

Výsledek testu tvrdosti vody nastavte v kávovaru. Pokud máte tvrdou vodu (test ukáže tvrdost 4 až 5), doporučujeme používat vodu z jiného zdroje. Filtrovaná voda prodlouží jak životnost vodního filtru a interval odvápnění, tak i zlepší chuť připravovaného nápoje. Doporučujeme provést test tvrdosti vody i u alternativního zdroje vody, který jste vybrali a budete používat v kávovaru. Vyvarujte se příliš filtrované vody, např. vody z reverzní osmózy, pokud se do výsledné vody nepřidává zpět nějaký obsah minerálů. Nepoužívejte destilovanou vodu, vodu bez obsahu minerálů nebo s nízkým obsahem minerálů, neboť to může ovlivnit výslednou chuť kávy.



## Použití a nastavení

### POUŽITÍ

**Začínáme** – Průvodce vás provede krok za krokem, jak se má kávovar používat.

**QR kód** – QR kódy vás odkáží na sekce, jako je podpora, registrace kávovaru, údržba.

**Použití svého Oracle Jet** – Popisuje klíčové části vašeho kávovaru.

### NASTAVENÍ

#### Nastavení nápoje

**Průvodce Barista Guidance** – Zapněte doporučení pro množství kávy během přípravy.

**Nastavení kontroly přípravy kávy** – Přepněte mezi přípravou kávy podle doby extrakce nebo objemu vydané kávy.

**Nastavení teploty** – Upravte teplotu připravované kávy.

#### Údržba

**Čištění parní trysky** – Provede vás čištěním parní trysky, abyste odstranili případné ucpání a dosáhli lepších výsledků.

**Čištění spařovací hlavy** – Čistí spařovací hlavu od olejů a zbytků mleté kávy. Budete vyzváni k vložení čisticí tablety nebo prášku.

**Odvápnění** – Odvápnění zabraňuje usazování minerálů a vodního kamene. Budete vyzváni k vložení odvápnovacího prášku nebo roztoku.

**Výměna vodního filtru** – Tím zajistíte, že bude kávovar používat čistou vodu.

**Test tvrdosti vody** – Nastavte tvrdost vody, kterou budete používat. Budete potřebovat nepoužitý proužek testu tvrdosti vody.

#### Nastavení kávovaru

**Režim** – Přepněte mezi světlým nebo tmavým režimem.

**Zvuk** – Nastavte hlasitost zvukového doprovodu.

**Jas displeje** – Nastavte jas displeje.

**Jas světelných kontrolek** – Nastavte jas světelných kontrolkek.

**Jednotky** – Přepněte mezi imperiálními a metrickými jednotkami.

**Země a jazyk** – Nastavte region a preferovaný jazyk systému kávovaru.

**Čas a datum** – Nastavte čas a datum kávovaru.

**Wi-Fi** – Připojte k Wi-Fi, abyste získali nejnovější aktualizaci softwaru.

**Demo režim** – Videá k předvedení klíčových funkcí kávovaru.

**O kávovaru** – Zobrazení modelového čísla a verze firmware vašeho kávovaru.

**Obnova továrního nastavení** – Použijte tuto funkci k obnově továrního nastavení, všechna vámi provedená nastavení, včetně nově vytvořených nápojů budou smazána.



#### **VAROVÁNÍ**

Neodpojujte kávovar od zdroje napájení, pokud provádíte tuto funkci.



## Péče a čištění

### HD DOTYKOVÝ DISPLEJ

Nadměrná špína a nečistoty se mohou dostat do štěrbin vašeho dotykového displeje a zhoršit jeho funkčnost. Udržujte dotykový displej suchý a čistý, abyste zajistili jeho správnou funkčnost. Použijte čisticí hadřík na displej nebo suchý měkký hadřík.

### CYKLUS ČIŠTĚNÍ

Na displeji se zobrazí hlášení, jakmile je třeba provést cyklus čištění.

Jedná se o cyklus zpětného proplachování a je oddělen od odvápnění. Cyklus čištění můžete také spustit manuálně v „Settings“ (Nastavení) / „Clean Cycle“ (Cyklus čištění). Čisticí cyklus vyčistí sprchovou zástěnu a zpětně propláchně spařovací hlavu, aby se odstranily nánosy kávy a olejí.

Postupujte podle instrukcí na displeji.

### ODVÁPNĚNÍ

Na displeji se zobrazí hlášení, jakmile je třeba provést odvápnění kávovaru.

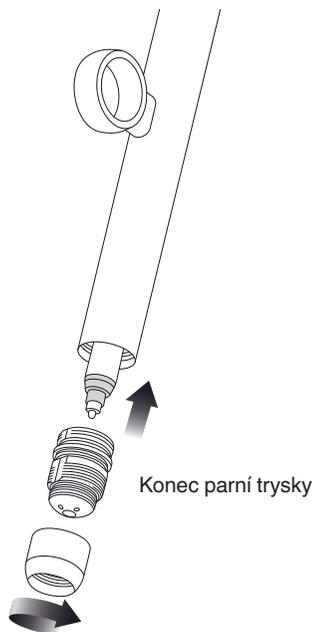
I když používáte dodávaný vodní filtr, doporučujeme provést proces odvápnění k odstranění vodního kamene uvnitř kávovaru.

Odvápnění můžete také spustit manuálně v „Settings“ (Nastavení) / „Descale Cycle“ (Odvápnění).

Postupujte podle instrukcí na displeji.

### ČIŠTĚNÍ PARNÍ TRYSKY

- Parní tryska by měla být vyčištěna ihned po napěnění mléka. Otřete parní trysku navlhčenou utěrkou.
- Pokud se některý z otvorů parní trysky zablokuje, může to ovlivnit proces pěnění.
- Vstupte do nabídky „Settings“ (Nastavení) > vyberte „Steam wand cleaning“ (Čištění parní trysky) a postupujte podle instrukcí na displeji.



### POZNÁMKA

Ujistěte se, že je konec parní trysky pevně připevněn po dokončení čištění.

## ČIŠTĚNÍ SÍTEK A PÁKY

- Sítko a páku opláchněte pod tekoucí horkou vodou přímo po použití, abyste odstranili zbytky kávy.
- Pokud se otvory v sítku ucpou, rozpustěte jednu čisticí tabletu v horké vodě a namočte sítko a páku do tohoto roztoku na asi 20 minut. Rádně opláchněte.

## ČIŠTĚNÍ VODNÍHO POTRUBÍ

- Doporučujeme provádět čištění vodního potrubí po každém použití před vypnutím kávovaru. Vyprázdněte odkapávací misku. Vložte čisticí disk do páky a vložte ji do spařovací hlavy. Klikněte na ikonu přípravy kávy a nechte pákou protékat vodu asi 20 sekund. Poté klikněte na displej, abyste ukončili výdej vody.

## ČIŠTĚNÍ SPAŘOVACÍ HLAVY

- Pravidelně otřete spařovací hlavu a nerezovou mřížku uvnitř spařovací hlavy pomocí měkké houbičky namočené v teplé vodě, abyste odstranili zbytky mleté kávy.
- Pravidelně proplachujte kávovar. Vložte sítko bez mleté kávy do páky a následně do spařovací hlavy. Klikněte na ikonu přípravy kávy a nechte spařovací hlavou protéct malé množství vody, abyste odstranili zbytky mleté kávy.

## ČIŠTĚNÍ ODKAPÁVACÍHO TÁCKU A ÚLOŽNÉHO BOXU

- Odkapávací tácek vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte pravidelně, a to zvláště když je plný.
- Sejměte mřížku odkapávací misky. Odstraňte zbytky kávy ze části, kde se sbírá mletá káva. Omyjte všechny části v teplé vodě s kuchyňským prostředkem na mytí nádobí pomocí měkké houbičky. Opláchněte a důkladně osušte.
- Úložný box (umístěný za odkapávacím táckem) je možné vyjmout a vyčistit měkkou, navlhčenou utěrkou. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod., neboť by mohly povrch poškrábat.

## ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

Vnější povrch otřete měkkou zlehka namočenou houbičkou. Otřete měkkou suchou utěrkou. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod., neboť by mohly povrch poškrábat.

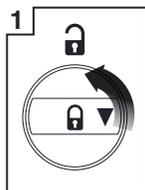


### POZNÁMKA

Všechny části myjte v ruce v teplé vodě s jemným kuchyňským prostředkem na mytí nádobí. Nepoužívejte hrubé čisticí prostředky, drátěnky, houbičky s drátěnkami apod., neboť by mohly povrch poškrábat. Žádná část kávovaru není vhodná pro mytí v myčce.

# ČIŠTĚNÍ KÓNICKÉHO MLÝNKU

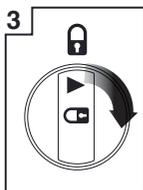
Pravidelná údržba napomáhá dosažení stálých výsledků mletí, které jsou zvláště důležité při mletí kávy na přípravu espressa.



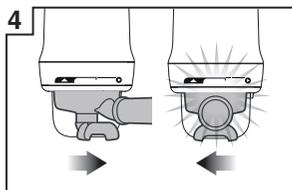
Uvolněte zásobník na kávová zrna.



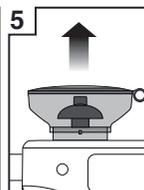
Vyprázdněte zásobník.



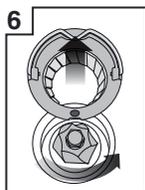
Prázdný zásobník umístěte zpět a zajistěte.



Spusťte mlýnek, až bude prázdný.



Znovu vyjměte zásobník.



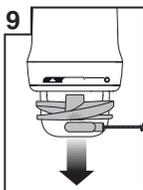
Vyjměte horní kámen.



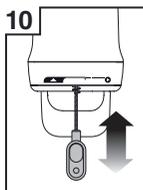
Vyčistěte horní kámen štětečkem.



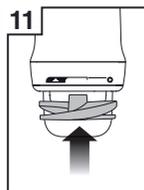
Vyčistěte dolní kámen štětečkem.



Vyjměte nástavec k pěchování kávy pomocí pomůcky na čištění s magnetem.



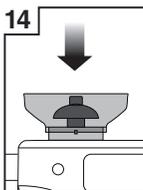
Vyčistěte vývod mlýnku čistícím kartáčkem.



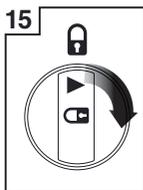
Vložte nástavec k pěchování kávy.



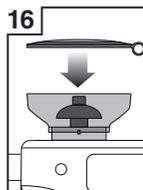
Vložte horní mlecí kámen zpět, mírně zatlačte, až uslyšíte cvaknutí a pevně zapadne na místo.



Když je kámen pevně umístěn na svém místě, bezpečně vložte zásobník do kávovaru.



Otočte zámkem kávovaru.



Nasadte víko zásobníku.

## POZNÁMKA

Tento kávovar je určen k přípravě kávy z celých pražených kávových zrn. Nepoužívejte nepražená zelená ani málo upražená kávová zrna. Jejich struktura je příliš hustá a nejsou dostatečně křehká, aby prošla skrz mlýnek. Došlo by k poškození nebo rozbití mlecích kamenů, a dokonce i ke vzniku bezpečnostního rizika.

## TIP

Doporučujeme používat kvalitní 100% kávu Arabica s údaji o datu pražení na obalu, nikoliv údaj spotřebujete do nebo použitelné do. Kávová

zrna je nejlépe zkonzumovat mezi 5–20 dny od data pražení. Voda může protéci zvětralou kávou velmi rychle a výsledný nápoj může být hořký a vodnatý.

## NASTAVENÍ VÝŠKY PĚCHOVACÍHO NÁSTAVCE

Vypněte kávovar a odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky. Pro nastavení výšky pro upěchování použijte dodávaný šestihranný klíč. Stáhněte pěchovací nástavec dolů z výstupu mleté kávy, a poté zatáhněte za spojku nástavce uvnitř výstupu, abyste jej odstranili. Upravte výšku spojky tak, že uvolníte upevňovací prvek pomocí šestihranného klíče a otočením spojky nastavíte požadovanou výšku.



## Odstraňování závad

### PŘIPOJENÍ VAŠEHO KÁVOVARU ORACLE JET

Oracle Jet je kávovar s podporou Wi-Fi, které bude podporovat stahování nejnovější verze softwaru.

Pokud kávovar není připojen k Wi-Fi, lze jej stále ovládat stejným způsobem jako kávovar na espresso bez připojení k síti.



### POZNÁMKA

Neustále pracujeme na vylepšení softwaru, což může vést ke změnám funkčnosti a kroků nastavení. Při aktualizaci softwaru se prosím spolehněte na pokyny v nejnovější verzi, které vás provedou procesem nastavení.

| PROBLÉM                                                        | MOŽNÁ PŘÍČINA                                                                                                                                                                                  | ŘEŠENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kávovar je zapnutý, ale nemele kávu.</b>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• V zásobníku na kávová zrna nejsou kávová zrna.</li> <li>• Mlýnek/zásobník jsou zablokovány.</li> <li>• Kávová zrna se zasekla v zásobníku.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naplňte zásobník na kávová zrna čerstvými kávovými zrny.</li> <li>• Vyjměte zásobník. Zkontrolujte zásobník a mlýnek a odstraňte příčinu ucpání. Vložte části zpět a znovu spusťte mletí.</li> </ul>                                                                                 |
| <b>Mlýnek kávovaru se spustil, ale vydává nepřijemný zvuk.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mlýnek je ucpaný cizím předmětem; nebo plnicí otvor je zablokován.</li> <li>• V mlýnku se objevila vlhkost.</li> </ul>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyjměte zásobník, zkontrolujte mlýnek a vyjměte cizí předmět.</li> <li>• Vyčistěte mlýnek a výdej mleté kávy.</li> <li>• Nechte mlýnek zcela vyschnout před opětovným složením. Pokud je to možné, použijte i fén na nejnižší nastavení pro odstranění nečistot z mlýnku.</li> </ul> |
| <b>Motor mlýnku je přehřátý.</b>                               |                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypněte kávovar, odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky a nechte jej vychladnout alespoň 5 minut.</li> </ul>                                                                                                                                                           |
| <b>Není možné vložit zásobník na kávová zrna.</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kávová zrna brání uzamykatelnému systému zajistit zásobník v mlýnku.</li> </ul>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyjměte zásobník. Vyčistěte mlýnek od kávových zrn. Vložte zásobník na kávová zrna správně.</li> </ul>                                                                                                                                                                               |
| <b>Káva není upěchovaná.</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Při čištění jste nenasadili nástavec k pěchování kávy.</li> </ul>                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nasadte nástavec k pěchování kávy zpět do vývodu mlýnku.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Mlýnek se náhle vypnul.</b>                                 |                                                                                                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otočte rukojetí páky doleva, abyste zastavili proces mletí, dávkování a pěchování.</li> <li>• Odpojte zástrčku přírodního kabelu od síťové zásuvky.</li> </ul>                                                                                                                       |
| <b>Mlýnek mele bez přerušení.</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• V zásobníku nejsou žádná zrna.</li> <li>• Při čištění jste vyjmuli nástavec k pěchování kávy.</li> </ul>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naplňte zásobník čerstvými kávovými zrny.</li> <li>• Otočte rukojetí páky doleva, abyste zastavili proces mletí, dávkování a pěchování.</li> <li>• Zkontrolujte, že je nástavec k pěchování kávy na svém místě a správně instalovaný ve vývodu mlýnku.</li> </ul>                    |

| <b>PROBLÉM</b>                                                                                                       | <b>MOŽNÁ PŘÍČINA</b>                                                                                                                                                                         | <b>ŘEŠENÍ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Káva je namleta velmi hrubě i při nízkém nastavení mletí a/ nebo není možné vrátit mlecí kámen zpět na místo.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Horní mlecí kámen není správně zarovnaný a není správně vložený.</li> </ul>                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Otočte ovladačem nastavení hrubosti mletí na hrubší stupeň (např. 45), to usnadní jeho otočení proti směru hodinových ručiček, aby bylo možné jej vyjmout. Očistíte oba mlecí kameny. Ujistěte se, že tečka na horním kameni je zarovnána s tečkou na dolním kameni, než vložíte horní mlecí kámen zpět a otočíte jím po směru hodinových ručiček. Otočte ovladačem nastavení hrubosti mletí do původní pozice.</li> </ul> |
| <b>Káva vytéká z okrajů páky.</b>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Páka není správně usazena ve spařovací hlavě.</li> </ul>                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že byla páka otočena po vložení do spařovací hlavy směrem doprava přes střed, až ucítíte odpor. Otočení přes střed nezničí těsnění.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>a/nebo</b>                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Na okraji páky zůstaly zbytky namleté kávy.</li> </ul>                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Otřete přebytečnou kávu z okraje páky, abyste zajistili správnou těsnící schopnost při vložení do spařovací hlavy.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Během extrakce se páka uvolňuje ze spařovací hlavy.</b>                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Okraj páky je mokrá nebo jeho vnější část je mokrá. Mokrá povrch snižuje tření potřebné k umístění páky do spařovací hlavy a při extrakci.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vždy se ujistěte, že jsou sítko i páka suché před vložením kávy a následným vložením do spařovací hlavy.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Je stále slyšet zvuk čerpadla. / Pára je příliš horká. / Horká voda uniká.</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použili jste demineralizovanou nebo destilovanou vodu, která může ovlivnit, jak se spotřebič chová v určitých funkcích.</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Doporučujeme používat pouze studenou vodu z vodovodního kohoutku. Nedoporučujeme používat vodu s žádným nebo nízkým obsahem minerálů, jako je demineralizovaná nebo destilovaná voda. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko Sage.</li> </ul>                                                                                                                                              |
| <b>Voda nevytéká ze spařovací hlavy.</b>                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na vodu je prázdný.</li> </ul>                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Naplňte zásobník na vodu. Naplňte systém následujícím postupem: <ol style="list-style-type: none"> <li>Klikněte na ikonu přípravy kávy a nechte protéct vodu skrz spařovací hlavu po dobu asi 30 sekund.</li> <li>Klikněte na ikonu horké vody a nechte vývodem horké vody protékat vodu asi 30 sekund.</li> </ol> </li> </ul>                                                                                             |
|                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nádržka na vodu není správně vložena.</li> </ul>                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zasuňte zásobník na vodu zcela do kávovaru a zajistěte.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Přehřáté vodní čerpadlo v důsledku zpětné extrakce.</li> </ul>                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte kávovar, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte jej vychladnout alespoň 5 minut.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Spotřebič je zapnutý, ale nespustí se.</b>                                                                        |                                                                                                                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypněte kávovar, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky, poté znovu připojte k síťové zásuvce a zapněte jej.</li> <li>Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                         |

| <b>PROBLÉM</b>                               | <b>MOŽNÁ PŘÍČINA</b>                                                                                                                                      | <b>ŘEŠENÍ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Káva pouze kape z výtoku otvoru páky.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Káva je namleta příliš najemno.</li> </ul>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upravte nastavení hrubosti kávy na hrubší mletí.</li> <li>• Systém může být zablokovaný z důvodu usazeného vodního kamene. Spusťte proces odvápnění.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Káva vytéká příliš rychle.</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Káva je namleta příliš nahrubo.</li> <li>• Kávová zrna jsou stará.</li> </ul>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upravte nastavení hrubosti kávy na jemnější mletí.</li> <li>• Používejte čerstvě pražená kávová zrna s datem pražení a spotřebujte je do 5 až 20 dnů od tohoto data.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Káva nemá cremu.</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kávová zrna jsou stará.</li> </ul>                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Používejte čerstvě pražená kávová zrna s datem pražení a spotřebujte je do 5 až 20 dnů od tohoto data.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Mléko nemá požadovanou strukturu.</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Parní tryska je ucpaná.</li> </ul>                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Více v části „Čištění parní trysky“.</li> <li>• Systém může být zablokovaný z důvodu usazeného vodního kamene. Spusťte proces odvápnění.</li> <li>• Na trhu existuje několik značek a druhů mléka, mléčných náhražek apod. Každý druh mléka se bude lišit ve výsledné textuře mléka, proto budete muset vyzkoušet, jaké nastavení vyhovuje jakému druhu mléka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Kávovar není možné připojit k Wi-Fi.</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vložili jste nesprávné heslo.</li> <li>• Zkontrolujte vzdálenost od routeru, a zda není signál slabý.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte a znovu připojte kávovar ke zdroji napájení.</li> <li>• Znovu vložte přihlašovací údaje k Wi-Fi.</li> <li>• Přemístěte routeru blíže ke kávovaru, abyste zesílili signál.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Žádný Wi-Fi router není k dispozici.</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Není k dispozici žádné zařízení, které by poskytovalo přístup k internetu.</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkuste si vytvořit mobilní hot-spot.</li> <li>• Nejlepších výsledků dosáhnete, když si zakoupíte Wi-Fi router.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Mobilní hot-spot není k dispozici.</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Není k dispozici žádné zařízení, které by poskytovalo přístup k internetu.</li> </ul>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Přeskočte výběr Wi-Fi a pokračujte následovně: <ol style="list-style-type: none"> <li>3) Vstupte do režimu „Select your network“ (Vyberte svoji síť).</li> <li>4) Vyberte „Other“ (Další), když není internet k dispozici.</li> <li>5) Klikněte na ikonu šipky v pravém horním rohu pro přeskok na „Network“ (Síť).</li> <li>6) Klikněte na ikonu šipky v pravém horním rohu pro přeskok na „Password“ (Heslo).</li> <li>7) Chybové hlášení „Connecting“ (Připojování) se může zobrazit.</li> </ol> </li> <li>• Vyberte „Try again“ (Zkusit znovu) a opakujte kroky výše.</li> <li>• Pokud se to nepodaří ani podruhé, vyberte „Update later“ (Aktualizovat později) pro přeskok na Wi-Fi nastavení.</li> </ul> |

| PROBLÉM                                         | MOŽNÁ PŘÍČINA                                                                                                                  | ŘEŠENÍ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Připojení ke cloudu a inicializace trvá dlouho. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Problém s blízkostí routeru.</li> </ul>                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte a znovu připojte kávovar ke zdroji napájení.</li> <li>• Restartujte router.</li> <li>• Znovu vložte přihlašovací údaje k Wi-Fi.</li> <li>• Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Stažení aktualizace softwaru trvá dlouho.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wi-Fi signál je slabý.</li> </ul>                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Restartujte kávovar.</li> <li>• Přemístěte Wi-Fi router blíže ke kávovaru.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Software se stáhl, ale k instalaci nedošlo.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zařízení vyžaduje restart.</li> </ul>                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte a znovu připojte kávovar ke zdroji napájení.</li> <li>• Proveďte obnovu továrního nastavení.</li> <li>• Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko značky Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Žádný Wi-Fi signál není k dispozici.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ŽÁDNÉ pokrytí signálem, mobilní telefon ani Wi-Fi router není k dispozici.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Připojte váš kávovar k mobilnímu telefonu pomocí hot spotu.</li> <li>• Připojte váš kávovar k Wi-Fi routeru (pokud je k dispozici). <b>POZNÁMKA:</b> Pro dosažení nejlepších výsledků doporučujeme, aby byl váš kávovar i nadále připojen k Wi-Fi, aby mohl pravidelně kontrolovat aktualizace softwaru.</li> <li>• Kávovar je možné používat i bez připojení k Wi-Fi. Pokud verze softwaru po připojení k Wi-Fi přetrvává, postupujte podle následujících kroků na obrazovce připojení: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Vstupte do režimu „Select your network (Vyberte svoji síť)“.</li> <li>&gt; Vyberte „Other (Další)“, když není internet k dispozici.</li> <li>&gt; Klikněte na ikonu šipky v pravém horním rohu pro přeskok na „Network (Síť)“.</li> <li>&gt; Klikněte na ikonu šipky v pravém horním rohu pro přeskok na „Password (Heslo)“.</li> <li>&gt; Chybové hlášení „Connecting“ (Připojování) se může zobrazit.</li> </ul> </li> </ul> <p>Vyberte <b>Try again (Zkusit znovu)</b> a opakujte kroky výše. Pokud se to nepodaří ani podruhé, vyberte „Update later“ (<b>Aktualizovat později</b>) pro přeskok na Wi-Fi nastavení.</p> |

# QR kódy



Breville-extraction-bes985

## Průvodce extrakcí

<https://scan.sageappliances.com/bes985/extractionguide>



Breville-cleansteamwand-bes985

## Čištění parní trysky

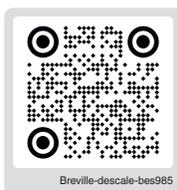
<https://scan.sageappliances.com/bes985/cleansteamwand>



Breville-tutorials-bes985

## Základní ovládání

<https://scan.sageappliances.com/bes985/tutorials>



Breville-descale-bes985

## Odvápnění

<https://scan.sageappliances.com/bes985/descale>



Breville-milktexturing-bes985

## Pěnění mléka

<https://scan.sageappliances.com/bes985/milktexturing>

## EU & UK Prohlášení o shodě

Tímto my,

Jméno a adresa výrobce: **Breville Pty Ltd, Suite 2, 170-180 Bourke Road, Alexandria, NSW, 2015, Austrálie**  
prohlašujeme, že toto Prohlášení o shodě je vystaveno na naši výhradní odpovědnost na níže uvedená zařízení:

Popis výrobku: **Kávovar**

Typové (á) označení: **SES985**

Obchodní značka: **Sage**

Číslo šarže: **SES985XXXXXXXX (X = 0–9 nebo A–Z nebo prázdné)**

**Předmět výše popsaného prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie, jak je uvedeno níže:**

|                                                  |                                                                                 |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Směrnice pro rádiová zařízení: 2014/53/EU</b> | EN 62311:2020                                                                   |
| <b>Předpisy pro rádiová zařízení 2017</b>        | EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 |
|                                                  | EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016                              |
|                                                  | EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021                    |
|                                                  | EN 62233: 2008                                                                  |
|                                                  | EN IEC 55014-1:2021                                                             |
|                                                  | EN IEC 55014-2:2021                                                             |
|                                                  | EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021                                                   |
|                                                  | EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021                                               |
|                                                  | EN 301 489-1 V2.2.3                                                             |
|                                                  | EN 301 489-3 V2.3.2                                                             |
|                                                  | EN 301 489-17 V3.2.4                                                            |
|                                                  | EN 300 328 V2.2.2                                                               |
|                                                  | EN 301 893 V2.1.1                                                               |
|                                                  | EN 300 440 V2.2.1                                                               |

Kromě toho notifikovaná společnost [SGS North America, Inc.] s notifikačním číslem [2906] splnila Modul B v příloze III směrnice [2014/53/EU] a vydala EU TEC č. [NB2906.2023.000272].

Podepsáno za a jménem výrobce: **Breville Pty Ltd Austrálie**

Místo a datum vydání:

Místo: Sydney

Datum: 22. července

Tištěné jméno:

**Brendan Foxlee**

2024

Funkce:

**Vedoucí oddělení shody a rozšíření trhu**

Podpis:





## Poznámky



## Obsah

- 1 Dôležité bezpečnostné opatrenia
- 6 Popis vášho nového spotrebiča
- 7 Príslušenstvo
- 8 Vlastnosti
- 9 Zostavenie
- 10 Použitie a nastavenie
- 11 Starostlivosť a čistenie
- 14 Odstraňovanie porúch

## ZÁRUKA

### DVOJROČNÁ ZÁRUKA

Sage Appliances garantuje, že výrobok pri použití v domácnosti má v špecifikovaných oblastiach dvojročnú záruku od dátumu zakúpenia, ktorá sa vzťahuje na defekty spôsobené spracovaním a materiálmi. Počas tejto záruky Sage Appliances opraví, vymení alebo vráti peniaze za akýkoľvek chybný výrobok (na základe výhradného rozhodnutia Sage Appliances).

Všetky zákonné práva na záruku podľa platných národných právnych predpisov sa budú rešpektovať a nebudú sa porušovať našou zárukou. Plné znenie podmienok záruky, rovnako ako pokyny ako uplatniť záruku, nájdete na [sageappliances.com](http://sageappliances.com).

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

**My v Sage® si uvedomujeme dôležitosť bezpečnosti. Navrhujeme a vyrábame spotrebiče predovšetkým s veľkým dôrazom na vašu bezpečnosť. Napriek tomu vás prosíme, aby ste pri používaní elektrického spotrebiča boli opatrní a dodržiavali nasledujúce bezpečnostné opatrenia.**

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A ULOŽTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V BUDÚCNOSTI.**

- Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte a bezpečne ekologicky zlikvidujte všetok obalový materiál.
- Pred prvým použitím sa uistite, že je spotrebič správne zostavený, a pred použitím celkom odviňte prírodný kábel.
- Pred prvým použitím sa, prosím, uistite, že napätie vo vašej sieťovej zásuvke

zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku v spodnej časti prístroja. Ak máte akékoľvek pochybnosti, obráťte sa, prosím, na kvalifikovaného elektrikára.

- Odporúčame inštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporúčame, aby prúdový chránič (s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom menej než 30 mA) bol inštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára pre ďalšiu odbornú radu.
- Pravidelne kontrolujte prívodný kábel, zástrčku a spotrebič, či nedošlo k poškodeniu. Ak zaznamenáte poškodenie, prestaňte spotrebič používať a obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko značky Sage pre kontrolu, výmenu alebo opravu.
- Prívodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky. Zaistite, aby sa prívodný kábel nedotýkal horúcich plôch a nebolo možné oň zakopnúť alebo sa zamotať.
- Z dôvodov vylúčenia rizika zadusenía malých detí odstráňte ochranný obal

zástrčky sieťového kábla tohto spotrebiča a bezpečne ho zlikvidujte.

- Umiestnite spotrebič na stabilný, teplovzdorný, rovný, suchý povrch v dostatočnej vzdialenosti od okraja dosky. Nepoužívajte na alebo v blízkosti zdrojov tepla, ako sú platne, rúry alebo plynové horáky.
- Nepoužívajte spotrebič v uzatvorenom priestore alebo vnútri skrinky.
- Používajte výhradne príslušenstvo, ktoré sa dodáva so spotrebičom. Použitie príslušenstva, ktoré nepredáva alebo neodporúča spoločnosť Sage, môže spôsobiť vznik požiaru, úraz elektrickým prúdom alebo zranenie.
- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. V žiadnom prípade nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na aké je určený. Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách alebo na lodi. Nepoužívajte spotrebič vonku. Nesprávne použitie môže viesť k zraneniu.
- Udržiavajte spotrebič aj jeho príslušenstvo čisté. Dodržujte inštrukcie o čistení uvedené v tomto návode. Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť

- autorizovanému servisnému stredisku Sage.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Vždy sa uistite, že je spotrebič vychladnutý, keď:
    - sa má ponechať bez dozoru; pred čistením, premiestnením, zložením alebo rozložením, uložením. Vždy kávovar vypnite tlačidlom POWER. Vypnite spotrebič pri sieťovej zásuvke a odpojte prírodný kábel od sieťovej zásuvky.
  - Na nesprávne použitie spotrebiča, nesprávnu obsluhu alebo neprofesionálnu opravu. V takom prípade je akýkoľvek nárok na záruku neplatný. Nie je možné akceptovať akúkoľvek záruku na takéto poškodenie.
  - Spotrebič nie je určený na ovládanie externým časovačom alebo samostatným diaľkovým ovládačom.
  - Počas prevádzky dbajte na zvýšenú opatrnosť, pretože kovové plochy sa môžu počas používania zahrievať. Počas prevádzky sa povrch spotrebiča zahrieva a môže zostať horúci aj po ukončení použitia.
  - Do nádržky na vodu nelejte horúcu vodu, mlieko ani inú tekutinu.
  - Spotrebič nezapínajte, ak v nádržke nie je žiadna voda.
  - Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami a osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny na používanie spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti. Uchovávajte tento spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
  - Neotvárajte programovací port, tento je výhradne určený pre personál autorizovaného servisu.
  - Nespúšťajte mlynček bez nasadeného veka. Udržujte prsty, ruky, vlasy, oblečenie a náčinie v dostatočnej vzdialenosti od mlynčeka, keď je v prevádzke.
  - Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či je páka pevne usadená a zaistená v sparovacej hlave. Páku nikdy neuvolňujte v priebehu prípravy kávy, pretože horúca voda v zariadení je pod veľkým tlakom. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k opareniu od horúcej pary alebo horúcej kávy.
  - Predný otvor na plnenie nádržky nie je určený na

naliatie mlieka. Nenalievajte mlieko predným otvorom na plnenie nádržky.

- Dbajte na zvýšenú opatrnosť po napnení mlieka, keďže funkcia automatického vyčistenia parnej dýzy môže uvoľniť horúcu paru pri zatlačení parnej dýzy smerom nadol.
- Utrite vonkajší povrch mäkkou a suchou utierkou. Udržiavajte spotrebič aj jeho príslušenstvo čisté.
- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku Sage.
- Koktailové nápoje na báze alkoholu sú určené len pre zodpovedné dospelé osoby, ktoré dosiahli zákonný vek na konzumáciu alkoholu a alkoholických nápojov v príslušnej krajine a/alebo štáte a/alebo provincii. Používajte recepty s rozumom a zodpovedne.

## **UPOZORNENIE PRE ZÁKAZNÍKOV TÝKAJÚCE SA VNÚTORNEJ PAMÄTE**

Aby sme ešte viac vylepšili funkcie spotrebiča, vybavili sme ho vnútornou pamäťou. Vnútorná pamäť sa skladá z malého čipu, ktorý zaznamenáva informácie o spotrebiči, vrátane častosti používania spotrebiča a režimu, v ktorom sa spotrebič používa.

V okamihu, keď je spotrebič odovzdaný do servisu, slúžia získané informácie na jeho rýchlu a efektívnu opravu.

Získané informácie takisto slúžia ako hodnotný zdroj vo vývoji ďalších spotrebičov, ktoré by lepšie slúžili potrebám našich zákazníkov. Čip nezaznamenáva žiadne informácie o osobách, ktoré spotrebič používajú, alebo domácnosti, v ktorej sa spotrebič používa. Ak máte otázku týkajúcu sa čipu vnútornej pamäte obráťte sa na e-mailovú adresu: [privacy@sageappliances.com](mailto:privacy@sageappliances.com).

## **DÔLEŽITÉ INŠTRUKCIE O VODNOM FILTRI**

- Uchovávajte vodný filter mimo dosahu detí.
- Skladujte vodný filter na suchom mieste v originálnom balení.
- Nevystavujte vodný filter teplu ani priamemu slnečnému žiareniu.
- Nepoužívajte poškodený vodný filter.
- Vodný filter zámerne neotvárajte.
- Ak kávovar dlhší čas nepoužívate, vyprázdňte zásobník na vodu, ak ste tak neurobili predtým, a vymeňte vodný filter.



## VAROVANIE

Aby ste predišli riziku zranenia, neotvárajte sparovaciu komoru počas prípravy kávy.



## POZNÁMKA

Aby ste zabránili poškodeniu spotrebiča, nepoužívajte alkalické čistiace prostriedky na čistenie. Používajte mäkkú utierku a jemný čistiaci prostriedok.



Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte prívodný kábel, zástrčku prívodného kábla alebo prístroj do vody ani inej tekutiny.



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Bežné BT: 2 402 MHz až 2 480 MHz pri 11 dBm

BT LE: 2 402 MHz až 2 480 MHz pri 11 dBm

Wi-Fi 2,4G: 2 412 MHz až 2 472 MHz pri 18 dBm

Wi-Fi 5G: 5 180 MHz až 5 320 MHz pri 15 dBm

5 500 MHz až 5 720 MHz pri 15 dBm

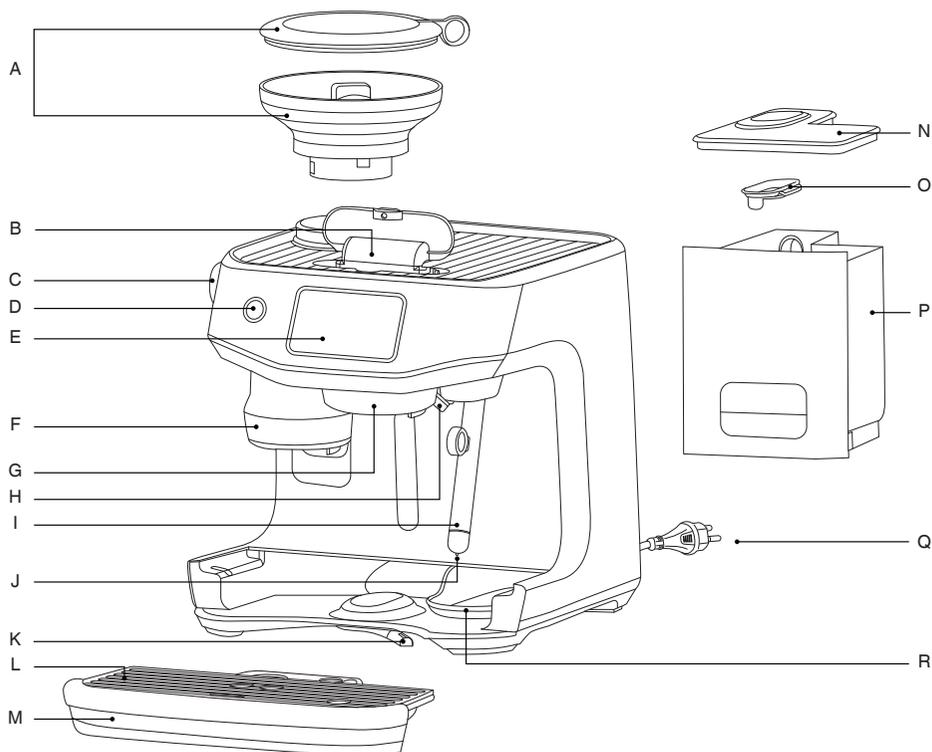
5 745 MHz až 5 865 MHz pri 15 dBm

Toto zariadenie je určené výhradne na použitie vo vnútri budovy, ak sa používa frekvenčný rozsah 5 150 – 5 350 MHz.

# IBA NA DOMÁCE POUŽITIE UCHOVAJTE TIETO INŠTRUKCIE



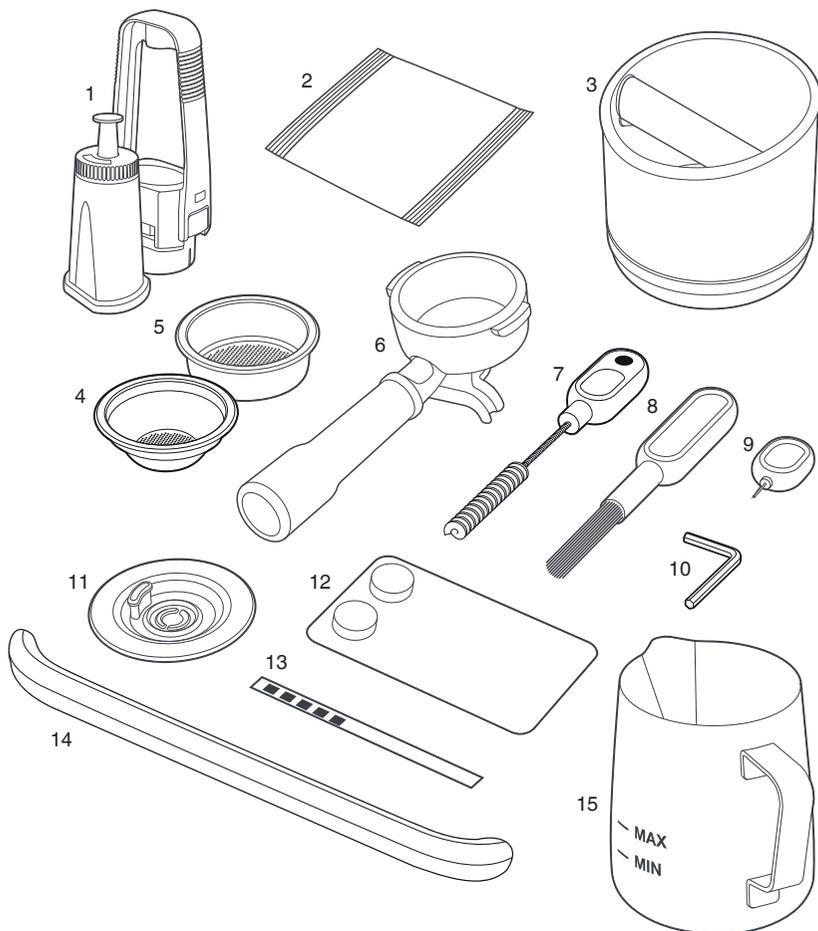
## Popis vášho nového spotrebiča



- |                                                      |                                                 |
|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| A. 340 g zásobník na kávové zrná                     | J. Senzor teploty mlieka                        |
| B. Predný otvor na naplnenie nádržky                 | K. Predné pojazdné koliesko                     |
| C. Otočný ovládač na nastavenie hrubosti mletej kávy | L. Mriežka odkvapkávacej misky                  |
| D. Tlačidlo POWER                                    | M. Odkvapkávacia miska                          |
| E. 5" HD dotykový displej                            | N. Veko nádržky na vodu                         |
| F. Výstup mletej kávy a miesto na utlačenie kávy     | O. Filtračné veko nádržky na vodu               |
| G. Prehrievaná 58 mm sparovacia hlava                | P. Nádržka na vodu                              |
| H. Samostatný vývod na horúcu vodu                   | Q. Napájací kábel s úložným priestorom          |
| I. Automatická parná dýza MilQ™                      | R. Zabudovaná zásuvka na uloženie príslušenstva |



## Príslušenstvo



1. Vodný filter a držiak vodného filtra
2. Prostriedok na odvápnenie
3. Oklepávač na kávovú usadeninu Knock Box™ 10
4. Sítka na 1 šálku s jednoduchým dnom
5. Sítka na 2 šálky s jednoduchým dnom\*
6. 58 mm antikorová páka
7. Pomôcka na čistenie výstupu mletej kávy s magnetom
8. Čistiaca kefka
9. Pomôcka na čistenie parnej dýzy
10. Šesťhranný kľúč
11. Čistiaci disk
12. Čistiace tablety
13. Test tvrdosti vody
14. Ochranný kryt odkvapkávacej tácky (iba na farebných modeloch)
15. Antikorová kanvička na penenie mlieka

\* Sítka na 2 šálky s jednoduchým dnom je vložené v páke.



## Vlastnosti

### VÝHREVNÝ SYSTÉM THERMOJET

Najmodernejší výhrevný systém je náš najrýchlejší a najúčinnnejší výhrevný systém. Pripravený na použitie za niekoľko sekúnd.

### THERMOJET VYHRIEVANÁ SPAROVACIA HLAVA

Zaisťuje stabilnú a optimalizovanú extrakciu kávy, ktorá spĺňa požiadavky na profesionálnej úrovni. Teplotu vyhrievanej sparovacej hlavy je možné nastaviť v rozmedzí  $\pm 1$  °C, aby teplota presne zodpovedala vašim predstavám.

### AUTOMATICKÉ DÁVKOVANIE A UTLAČENIE

Plne integrovaný tvrdený kónický mlynček automaticky melie, dávkuje a stláča 22 gramov kávy priamo do 58-mm profesionálnej páky.

### AUTOMATICKÉ PENENIE MLIKA MILQ

Hodvábne jemná mikropena s nastavením pre mliečne výrobky, sójové, mandľové alebo ovsené mlieko. Nastaviteľná teplota (45 °C až 75 °C) a 8 úrovni textúry.

### SPRIEVODCA BARISTA GUIDANCE

Automatická detekcia nadmerne alebo nedostatočne extrahovaného espressa, ktorú vám sprievodca Barista Guidance pomôže následne upraviť, a to úpravou mletia, aby ste dosiahli najkvalitnejšiu kávu.

### 5" HD DOTYKOVÝ DISPLEJ

Dynamická obrazovka, ktorá je 4-krát vylepšená a 20-krát výkonnejšia než predtým. Môžete prechádzať po obrazovke, voliť ťuknutím a to všetko vo vysokom rozlíšení.

### ĽADOVÁ KÁVA

#### Priprava za studena

Priprava pri nižších teplotách znižuje kyslé chuťové tóny, ktoré sa rozvíjajú pri tepelnej príprave. Vznikne tak hladký a jemný chuťový profil, ktorý si môžete vychutnať samostatne alebo tvorí základ pre vaše experimenty s prípravou za studena!

#### Studené espresso

Priprava pri nižšej teplote vytvára plne ochutené espresso sa smotanou bez ťažkých tónov. Funkcia studeného espressa zachováva klasickú chuť a zároveň je jemnejšie a ľahšie.

### AUTOMATICKÁ FRONTA

Automatický rad je funkcia, ktorá umožňuje zoradiť ďalšie funkcie počas prípravy vybraných nápojov na báze mlieka:

- Najskôr si pripravte kávu a do radu si vložte penenie mlieka.
- Najskôr si napeňte mlieko a do radu si vložte prípravu kávy.

### SYSTÉM OVLÁDANIA TEPLoty PID

Elektronická kontrola teploty zaisťuje presnú teplotu vody s toleranciou na zaistenie optimálnej chuti vašej kávy.

### SAMOSTATNÝ VÝDAJ HORÚCEJ VODY

Samostatný vývod horúcej vody na prípravu long black, čaju alebo predhriatie šálok.

### DVOJITÉ ŤUKNUTIE

Dvojitým ťuknutím na ikonu mletia, extrakcie alebo pary automaticky prečistíte systém, aby bol pripravený na ďalšie použitie.



## Zostavenie

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

#### Príprava spotrebiča

Odstráňte všetok obalový materiál zo spotrebiča a správne ho zlikvidujte.

Uistite sa, že ste vybrali všetky časti a príslušenstvá z obalového materiálu pred jeho likvidáciou.

Vyberte nádržku na vodu umiestnenú v zadnej časti kávovaru, a to vytiahnutím za rukoväť.

Vyčistite časti a príslušenstvo (nádržku na vodu, páku, sitká a kanvičku) v teplej vode s jemným prostriedkom na umývanie riadu. Dobro opláchnite a utrite dosucha.

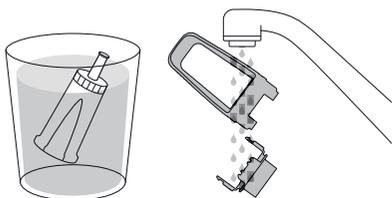


#### POZNÁMKA

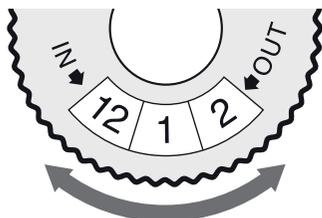
Farebné varianty v balení obsahujú ochranný kryt odkvapkávacej tácky. NEVYHADZUJTE HO.

### INŠTALÁCIA VODNÉHO FILTRA

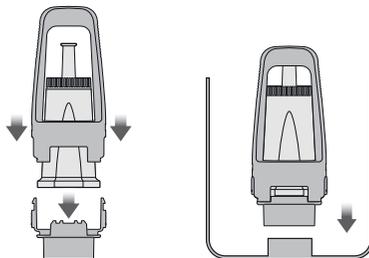
- Vyberte vodný filter a držiak vodného filtra z plastového vrecúška.
- Ponorte vodný filter na 5 minút do studenej vody.
- Opláchnite držiak filtra studenou vodou.



- Nastavte upozornenie na výmenu. Odporúčame vymieňať filter každé 3 mesiace.



- Vložte vodný filter do hornej časti držiaka. Spodnú časť priložte zospodu a zacvaknite.
- Aby ste mohli vložiť zložený vodný filter do zásobníka na vodu, zarovnajte spodnú časť držiaka s adaptérom vnútri zásobníka na vodu. Zatlacíte držiak vodného filtra smerom dole, až bude pevne usadený na adaptéri.



#### POZNÁMKA

Ak budete vymieňať vodný filter každé tri mesiace, znížite tým potrebu odvápnenia kávovaru. Filter môžete kúpiť u svojho predajcu alebo navštívte webové stránky [sageappliances.com](http://sageappliances.com).



#### POZNÁMKA

Výsledok testu tvrdosti vody nastavte v kávovare. Ak máte tvrdú vodu (test ukáže tvrdosť 4 až 5), odporúčame používať vodu z iného zdroja. Filterovaná voda predĺži tak životnosť vodného filtra a interval odvápnenia, ako aj zlepši chuť pripravovaného nápoja. Odporúčame vykonať test tvrdosti vody aj pri alternatívnom zdroji vody, ktorý ste vybrali a budete používať v kávovare. Vyvarujte sa príliš filtrovanej vody, napr. vody z reverznej osmózy, ak sa do výslednej vody nepridáva späť nejaký obsah minerálov. Nepoužívajte destilovanú vodu, vodu bez obsahu minerálov alebo s nízkym obsahom minerálov, pretože to môže ovplyvniť výslednú chuť kávy.



## Použitie a nastavenie

### POUŽITIE

**Začínáme** – Sprievodca vás prevedie krok za krokom, ako sa má kávovar používať.

**QR kód** – QR kódy vás odkážu na sekcie, ako je podpora, registrácia kávovaru, údržba.

**Použitie vášho Oracle Jet** – Popisuje kľúčové časti vášho kávovaru.

### NASTAVENIE

#### Nastavenie nápoja

**Sprievodca Barista Guidance** – Zapnite odporúčania na množstvo kávy počas prípravy.

**Nastavenie kontroly prípravy kávy** – Prepnite medzi prípravou kávy podľa času extrakcie alebo objemu vydannej kávy.

**Nastavenie teploty** – Upravte teplotu pripravovanej kávy.

#### Údržba

**Čistenie parnej dýzy** – Prevedie vás čistením parnej dýzy, aby ste odstránili prípadné upchatie a dosiahli lepšie výsledky.

**Čistenie sparovacej hlavy** – Čistí sparovaciu hlavu od olejov a zvyškov mletej kávy. Vyzve vás vložiť čistiace tablety alebo prášok.

**Odvápnenie** – Odvápnenie zabraňuje usadzovaniu minerálov a vodného kameňa. Vyzve vás vložiť odvápnovací prášok alebo roztok.

**Výmena vodného filtra** – Tým zaistíte, že kávovar bude používať čistú vodu.

**Test tvrdosti vody** – Nastavte tvrdosť vody, ktorú budete používať. Budete potrebovať nepoužitý prúžok testu tvrdosti vody.

### Nastavenie kávovaru

**Režim** – Prepnite medzi svetlým alebo tmavým režimom.

**Zvuk** – Nastavte hlasitosť sprievodných zvukov.

**Jas displeja** – Nastavte jas displeja.

**Jas svetelných kontroliek** – Nastavte jas svetelných kontroliek.

**Jednotky** – Prepnite medzi imperiálnymi a metrickými jednotkami.

**Krajina a jazyk** – Nastavte región a preferovaný jazyk systému kávovaru.

**Čas a dátum** – Nastavte čas a dátum kávovaru.

**Wi-Fi** – Pripojte k Wi-Fi, aby ste získali najnovšiu aktualizáciu softvéru.

**Demo režim** – Ukázkové videá kľúčových funkcií kávovaru.

**O kávovare** – Zobrazenie modelového čísla a verzia firmvéru vášho kávovaru.

**Obnova továrenského nastavenia** – Používajte túto funkciu na obnovu továrenského nastavenia, všetky vami vykonané nastavenia, vrátane novovytvorených nápojov sa vymažú.



### VAROVANIE

Neodpájajte kávovar od zdroja napájania, ak vykonávate túto funkciu.



## Starostlivosť a čistenie

### HD DOTYKOVÝ DISPLEJ

Nadmerná špina a nečistoty sa môžu dostať do štrbín vášho dotykového displeja a zhoršiť jeho funkčnosť. Udržujte dotykový displej suchý a čistý, aby ste zaistili jeho správnu funkčnosť. Použite čistiacu handričku na displej alebo suchú mäkkú handričku.

### CYKLUS ČISTENIA

Na displeji sa zobrazí hlásenie, hneď ako treba vykonať cyklus čistenia.

Ide o cyklus spätného preplachovania a je oddelený od odvápnenia. Cyklus čistenia môžete spustiť aj manuálne v „Settings“ (Nastavenia) / „Clean Cycle“ (Cyklus čistenia). Čistiaci cyklus vyčistí sprchovú zástenu a späťne prepláchne sparovaciu hlavu, aby sa odstránili nánosy kávy a olejov.

Postupujte podľa inštrukcií na displeji.

### ODVÁPNENIE

Na displeji sa zobrazí hlásenie, hneď ako je potrebné vykonať odvápnenie kávovaru.

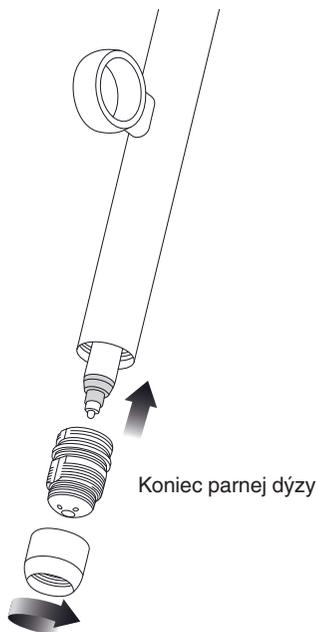
Aj keď používate dodávaný vodný filter, odporúčame vykonať proces odvápnenia s cieľom odstrániť vodný kameň vnútri kávovaru.

Odvápnenie môžete spustiť aj manuálne v „Settings“ (Nastavenia) / „Descale Cycle“ (Odvápnenie).

Postupujte podľa inštrukcií na displeji.

### ČISTENIE PARNEJ DÝZY

- Parnú dýzu by ste mali vyčistiť ihneď po napnení mlieka. Utrite parnú dýzu navlhčenou utierkou.
- Ak sa niektorý z otvorov parnej dýzy zablokuje, môže to ovplyvniť proces penenia.
- Vstúpte do ponuky „Settings“ (Nastavenie) > vyberte „Steam wand cleaning“ (Čistenie parnej dýzy) a postupujte podľa inštrukcií na displeji.



### POZNÁMKA

Uistite sa, že po dokončení čistenia je koniec parnej dýzy pevne pripevnený.

## ČISTENIE SITIEK A PÁKY

- Sitká a páku opláchnite pod tečúcou horúcou vodou priamo po použití, aby ste odstránili zvyšky kávy.
- Ak sa otvory v sitku upchajú, rozpustíte jednu čistiacu tabletu v horúcej vode a namočte sitká a páku do tohto roztoku na približne 20 minút. Riadne opláchnite.

## ČISTENIE VODNÉHO POTRUBIA

- Odporúčame vykonávať čistenie vodného potrubia po každom použití pred vypnutím kávovaru. Vyprázdnite odkvapkávaciu misku. Vložte čistiaci disk do páky a vložte ju do sparovacej hlavy. Ťuknite na ikonu prípravy kávy a nechajte vodu pákou pretekať približne 20 sekúnd. Potom ťuknite na displej, aby ste ukončili výdaj vody.

## ČISTENIE SPAROVACEJ HLAVY

- Pravidelne utierajte sparovaciu hlavu a antikorovú mriežku vnútri sparovacej hlavy pomocou mäkkej hubky namočenej v teplej vode, aby ste odstránili zvyšky mletej kávy.
- Pravidelne preplachujte kávovar. Vložte sitko bez mletej kávy do páky a následne do sparovacej hlavy. Ťuknite na ikonu prípravy kávy a nechajte sparovacou hlavou pretiecť malé množstvo vody, aby ste odstránili zvyšky mletej kávy.

## ČISTENIE ODKVAPKÁVACEJ TÁCKY A ÚLOŽNÉHO BOXU

- Odkvapkávaciu tácku vyberte, vyprázdňte a vyčistite pravidelne, a to obzvlášť, keď je plná.
- Vyberte mriežku odkvapkávacej misky. Odstráňte zvyšky kávy z časti, kde sa zbiera mletá káva. Umyte všetky časti v teplej vode s kuchynským prostriedkom na umývanie riadu pomocou mäkkej hubky. Opláchnite a dôkladne osušte.
- Úložný box (umiestnený za odkvapkávacou táckou) je možné vybrať a vyčistiť mäkkou, navlhčenou utierkou. Nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, drôtenky, hubky s drôtenkami a pod., lebo by mohli povrch poškrabať.

## ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

Vonkajší povrch utrite mäkkou zľahka namočenou hubkou. Utrite mäkkou suchou utierkou. Nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, drôtenky, hubky s drôtenkami a pod., lebo by mohli povrch poškrabať.

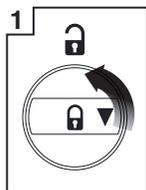


### POZNÁMKA

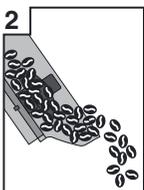
Všetky časti umývajte v ruke v teplej vode s jemným kuchynským prostriedkom na umývanie riadu. Nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, drôtenky, hubky s drôtenkami a pod., lebo by mohli povrch poškrabať. Žiadna časť kávovaru nie je vhodná na umývanie v umývačke.

# ČISTENIE KÓNICKÉHO MLYNČEKA

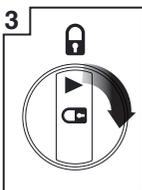
Pravidelná údržba napomáha dosiahnutiu stálych výsledkov mletia, ktoré sú obzvlášť dôležité pri mletí kávy na prípravu espressa.



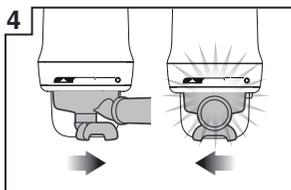
Uvoľnite zásobník na kávové zrná.



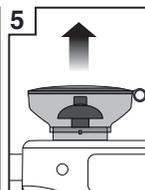
Vyprázdňte zásobník.



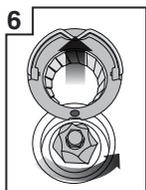
Prázdny zásobník umiestnite späť a zaistite.



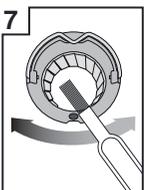
Spustite mlynček, až bude prázdny.



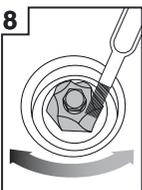
Znovu vyjmite zásobník.



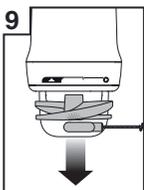
Vyberte horný kameň.



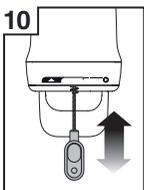
Vyčistite horný kameň štetcom.



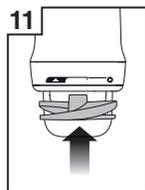
Vyčistite dolný kameň štetcom.



Vyberte nástavec na utlačenie kávy pomocou pomôcky na čistenie s magnetom.



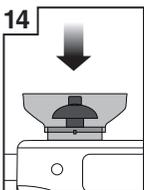
Vyčistite vývod mlynčeka čistiacou kefkou.



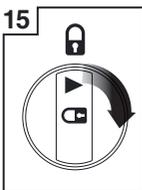
Vložte nástavec na utlačenie kávy.



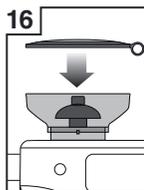
Vložte horný mlecí kameň späť, mierne zatlačte, kým začujete cvaknutie a pevne zapadne na miesto.



Keď je kameň pevne umiestnený na svojom mieste, bezpečne vložte zásobník do kávovaru.



Otočte zámku kávovaru.



Nasadte veko zásobníka.

## POZNÁMKA

Tento kávovar je určený na prípravu kávy z celých pražených kávových zŕn. Nepoužívajte nepražené zelené ani málo upražené kávové zrná. Ich štruktúra je príliš hustá a nie sú dostatočne krehké, aby prešli cez mlynček. Došlo by k poškodeniu alebo rozbitiu mlecích kameňov a dokonca aj k vzniku bezpečnostného rizika.

## TIP

Odporúčame používať kvalitnú 100 % kávu Arabica s údajmi o dátume praženia na obale, nie údaj „spotrebujte do“ alebo „použitelné

do“. Kávové zrná je najlepšie skonzumovať medzi 5 – 20 dňami od dátumu praženia. Voda môže pretiecť zvetranou kávou veľmi rýchlo a výsledný nápoj môže byť horký a vodnatý.

## NASTAVENIE VÝŠKY UTLAČOVACIEHO NADSTAVCA

Vypnite kávovar a odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky. Na nastavenie výšky na utlačovanie použite dodávaný šesťhranný kľúč. Stiahnite utlačovací nadstavec dole z výstupu mletej kávy, a potom zatiahnite za spojku nadstavca vo vnútri výstupu, aby ste ho odstránili. Upravte výšku spojky tak, že uvoľníte upevňovací prvok pomocou šesťhranného kľúča a otočením spojky nastavíte požadovanú výšku.



## Odstraňovanie porúch

### PRIPOJENIE VÁŠHO KÁVOVARU ORACLE JET

Oracle Jet je kávovar s podporou Wi-Fi, ktoré bude podporovať preberanie najnovšej verzie softvéru.

Ak kávovar nie je pripojený k Wi-Fi, je možné ho stále ovládať rovnakým spôsobom ako kávovar na espresso bez pripojenia k sieti.



### POZNÁMKA

Neustále pracujeme na vylepšení softvéru, čo môže viesť k zmenám funkčnosti a krokov nastavení. Pri aktualizácii softvéru sa, prosím, spoliehajte na pokyny v najnovšej verzii, ktoré vás prevedú procesom nastavenia.

| PROBLÉM                                                         | MOŽNÁ PRÍČINA                                                                                                                                                                                 | RIEŠENIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kávovar je zapnutý, ale nemelie kávu.</b>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• V zásobníku na kávové zrná nie sú kávové zrná.</li> <li>• Mlynček/zásobník sú zablokované.</li> <li>• Kávové zrná sa zasekli v zásobníku.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naplňte zásobník na kávové zrná čerstvými kávovými zrnami.</li> <li>• Vyberte zásobník. Skontrolujte zásobník a mlynček a odstráňte príčinu upchatia. Vložte časti späť a znovu spustíte mletie.</li> </ul>                                                                                  |
| <b>Mlynček kávovaru sa spustil, ale vydáva nepríjemný zvuk.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mlynček je zapchatý cudzím predmetom; alebo je zablokovaný plniaci otvor.</li> <li>• V mlynčeku sa objavila vlhkosť.</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyberte zásobník, skontrolujte mlynček a vyberte cudzí predmet.</li> <li>• Vycistite mlynček a výdaj mletej kávy.</li> <li>• Pred opätovným zložením nechajte mlynček celkom vyschnúť. Ak je to možné, použite aj fén na najnižšie nastavenie na odstránenie nečistôt z mlynčeka.</li> </ul> |
| <b>Motor mlynčeka je prehriaty.</b>                             |                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypnite kávovar, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a nechajte ho aspoň 5 minút vychladnúť.</li> </ul>                                                                                                                                                                    |
| <b>Nie je možné vložiť zásobník na kávové zrná.</b>             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kávové zrná bránia uzamykateľnému systému zaistiť zásobník v mlynčeku.</li> </ul>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vyberte zásobník. Vycistite mlynček od kávových zrn. Vložte zásobník na kávové zrná správne.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |
| <b>Káva nie je utlačená.</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pri čistení ste nenasadili nástavec na utlačenie kávy.</li> </ul>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nasaďte nástavec na utlačenie kávy späť do vývodu mlynčeka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Mlynček sa náhle vypol.</b>                                  |                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Otočte rukoväťou páky doľava, aby ste zastavili proces mletia, dávkovania a utlačenia.</li> <li>• Odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky.</li> </ul>                                                                                                                          |
| <b>Mlynček melie bez prerušenia.</b>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• V zásobníku nie sú žiadne zrná.</li> <li>• Pri čistení ste vybrali nástavec na utlačenie kávy.</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Naplňte zásobník čerstvými kávovými zrnami.</li> <li>• Otočte rukoväťou páky doľava, aby ste zastavili proces mletia, dávkovania a utlačenia.</li> <li>• Skontrolujte, že je nástavec na utlačenie kávy na svojom mieste a správne nainštalovaný vo vývode mlynčeka.</li> </ul>              |

| <b>PROBLÉM</b>                                                                                                            | <b>MOŽNÁ PRÍČINA</b>                                                                                                                                                                                   | <b>RIEŠENIE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Káva je namletá veľmi hrubo aj pri nízkom nastavení mletia a/alebo mlecí kameň nie je možné vrátiť späť na miesto.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Horný mlecí kameň nie je správne zarovnaný a nie je správne vložený.</li> </ul>                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Otočte ovládačom nastavenia hrubosti mletia na hrubší stupeň (napr. 45), to uľahčí jeho otočenie proti smeru pohybu hodinových ručičiek, aby sa dal vybrať. Očistite obidva mlecie kamene. Uistite sa, že bodka na hornom kameni je zarovnaná s bodkou na dolnom kameni, než vložíte horný mlecí kameň späť a otočíte ním v smere pohybu hodinových ručičiek. Otočte ovládačom nastavenia hrubosti mletia do pôvodnej pozície.</li> </ul> |
| <b>Káva vyteká z okrajov páky.</b><br><br><b>a/alebo</b>                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Páka nie je správne usadená v sparovacej hlave.</li> <li>Na okraji páky zostali zvyšky namletej kávy.</li> </ul>                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že bola páka otočená po vložení do sparovacej hlavy smerom doprava cez stred, až ucítite odpor. Otočenie cez stred nezničí tesnenie.</li> <li>Utrite prebytočnú kávu z okraja páky, aby ste zaistili správnu tesniacu schopnosť pri vložení do sparovacej hlavy.</li> </ul>                                                                                                                                                   |
| <b>Počas extrakcie sa páka uvoľňuje zo sparovacej hlavy.</b>                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Okraj páky je mokrý alebo jej vonkajšia časť je mokrá. Mokrý povrch znižuje trenie potrebné na umiestnenie páky do sparovacej hlavy a pri extrakcii.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vždy sa uistite, že sú sitká aj páka suché pred vložením kávy a následným vložením do sparovacej hlavy.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Je stále počuť zvuk čerpadla. / Para je príliš horúca. / Horúca voda uniká.</b>                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použili ste demineralizovanú alebo destilovanú vodu, ktorá môže ovplyvniť, ako sa spotrebič správa v určitých funkciách.</li> </ul>                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odporúčame používať iba studenú vodu z vodovodného kohútika. Neodporúčame používať vodu so žiadnym alebo nízkym obsahom minerálov, ako je demineralizovaná alebo destilovaná voda. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                   |
| <b>Voda nevyteká zo sparovacej hlavy.</b>                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Zásobník na vodu je prázdny.</li> <li>Nádržka na vodu nie je správne vložená.</li> <li>Prehriate vodné čerpadlo v dôsledku spätnej extrakcie.</li> </ul>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Naplňte zásobník na vodu. Naplňte systém nasledujúcim postupom: <ol style="list-style-type: none"> <li>Ťuknite na ikonu prípravy kávy a nechajte pretekať vodu cez sparovaciu hlavu počas približne 30 sekúnd.</li> <li>Ťuknite na ikonu horúcej vody a nechajte vývodom horúcej vody pretekať vodu približne 30 sekúnd.</li> </ol> </li> <li>Zasuňte zásobník na vodu celkom do kávovaru a zaistite.</li> </ul>                          |
| <b>Spotrebič je zapnutý, ale nespustí sa.</b>                                                                             |                                                                                                                                                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vypnite kávovar, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky, potom znovu pripojte k sieťovej zásuvke a zapnite ho.</li> <li>Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                        |

| PROBLÉM                                         | MOŽNÁ PRÍČINA                                                                                                                                              | RIEŠENIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Káva len kvapká z výtoku otvoru páky.</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Káva je namletá príliš najemno.</li> </ul>                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upravte nastavenie hrúbosti kávy na hrubšie mletie.</li> <li>• Systém môže byť zablokovaný z dôvodu usadeného vodného kameňa. Spustite proces odvápnenia.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Káva vyteká príliš rýchlo.</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Káva je namletá príliš nahrubo.</li> <li>• Kávové zrná sú staré.</li> </ul>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Upravte nastavenie hrúbosti kávy na jemnejšie mletie.</li> <li>• Používajte čerstvo pražené kávové zrná s dátumom praženia a spotrebujte ich do 5 až 20 dní od tohto dátumu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Káva nemá cremu.</b>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kávové zrná sú staré.</li> </ul>                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Používajte čerstvo pražené kávové zrná s dátumom praženia a spotrebujte ich do 5 až 20 dní od tohto dátumu.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Mlieko nemá požadovanú štruktúru.</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Parná dýza je upchaná.</li> </ul>                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Viac v časti „Čistenie parnej dýzy“.</li> <li>• Systém môže byť zablokovaný z dôvodu usadeného vodného kameňa. Spustite proces odvápnenia.</li> <li>• Na trhu existuje niekoľko značiek a druhov mlieka, mliečnych náhrad a pod. Každý druh mlieka sa bude líšiť vo výslednej textúre mlieka, preto budete musieť vyskúšať, aké nastavenie vyhovuje akému druhu mlieka.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kávovar nie je možné pripojiť k Wi-Fi.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vložili ste nesprávne heslo.</li> <li>• Skontrolujte vzdialenosť od routera, a či signál nie je slabý.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte a znovu pripojte kávovar ku zdroju napájania.</li> <li>• Znovu vložte prihlasovacie údaje k Wi-Fi.</li> <li>• Premiestnite router bližšie ku kávovaru, aby ste zosilnili signál.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Nie je k dispozícii žiadny Wi-Fi router.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je k dispozícii žiadne zariadenie, ktoré by poskytovalo prístup k internetu.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Skúste si vytvoriť mobilný hot-spot.</li> <li>• Najlepšie výsledky dosiahnete, keď si zakúpite Wi-Fi router.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Mobilný hot-spot nie je k dispozícii.</b>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je k dispozícii žiadne zariadenie, ktoré by poskytovalo prístup k internetu.</li> </ul>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preskočte výber Wi-Fi a pokračujte nasledovne: <ol style="list-style-type: none"> <li>3) Vstúpte do režimu „Select your network“ (Vyberte svoju sieť).</li> <li>4) Vyberte „Other“ (Ďalšie), keď nie je internet k dispozícii.</li> <li>5) Ťuknite na ikonu šípky v pravom hornom rohu pre preskočenie na „Network“ (Sieť).</li> <li>6) Ťuknite na ikonu šípky v pravom hornom rohu pre preskočenie na „Password“ (Heslo).</li> <li>7) Chybové hlásenie „Connecting“ (Pripájanie) sa môže zobraziť.</li> </ol> </li> <li>• Zvoľte „Try again“ (Skúsiť znovu) a opakujte kroky vyššie.</li> <li>• Ak sa to nepodarí ani na druhý raz, zvoľte „Update later“ (Aktualizovať neskôr) pre preskočenie na Wi-Fi nastavenie.</li> </ul> |

| PROBLÉM                                                | MOŽNÁ PRÍČINA                                                                                                                       | RIEŠENIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Pripojenie ku cloudu a inicializácia trvá dlho.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Problém s blízkosťou routera.</li> </ul>                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte a znovu pripojte kávovar ku zdroju napájania.</li> <li>• Reštartujte router.</li> <li>• Znovu vložte prihlasovacie údaje k Wi-Fi.</li> <li>• Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Stiahnutie aktualizácie softvéru trvá dlho.</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wi-Fi signál je slabý.</li> </ul>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reštartujte kávovar.</li> <li>• Premiestnite Wi-Fi router bližšie ku kávovaru.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Softvér sa prevzal, ale k inštalácii nedošlo.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zariadenie vyžaduje reštart.</li> </ul>                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odpojte a znovu pripojte kávovar ku zdroju napájania.</li> <li>• Vykonajte obnovu továrenského nastavenia.</li> <li>• Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko značky Sage.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Nie je k dispozícii žiadny Wi-Fi signál.</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• ŽIADNE pokrytie signálom, mobilný telefón ani Wi-Fi router nie je k dispozícii.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pripojte váš kávovar k mobilnému telefónu pomocou hot spotu.</li> <li>• Pripojte váš kávovar k Wi-Fi routeru (ak je k dispozícii). <b>POZNÁMKA:</b> Na dosiahnutie najlepších výsledkov odporúčame, aby bol váš kávovar aj naďalej pripojený k Wi-Fi, aby mohol pravidelne kontrolovať aktualizácie softvéru.</li> <li>• Kávovar je možné používať aj bez pripojenia k Wi-Fi. Ak verzia softvéru po pripojení k Wi-Fi pretrváva, postupujte podľa nasledujúcich krokov na obrazovke pripojenia: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Vstúpte do režimu „Select your network (Zvoľte svoju sieť)“.</li> <li>&gt; Zvoľte „Other“ (Ďalšie), keď internet nie je k dispozícii.</li> <li>&gt; Ťuknite na ikonu šípky v pravom hornom rohu pre preskočenie na „Network“ (Sieť).</li> <li>&gt; Ťuknite na ikonu šípky v pravom hornom rohu pre preskočenie na „Password“ (Heslo).</li> <li>&gt; Chybové hlásenie „Connecting“ (Pripájanie) sa môže zobraziť.</li> </ul> </li> </ul> <p>Zvoľte <b>Try again (Skúsiť znovu)</b> a opakujte kroky vyššie. Ak sa to nepodarí ani druhý raz, zvoľte <b>„Update later“ (Aktualizovať neskôr)</b> pre preskočenie na Wi-Fi nastavenie.</p> |

# QR kódy



Breville-extraction-bes985

## Spríevodca extrakciou

<https://scan.sageappliances.com/bes985/extractionguide>



Breville-cleansteamwand-bes985

## Čistenie parnej dýzy

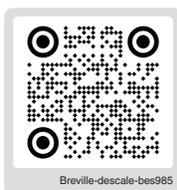
<https://scan.sageappliances.com/bes985/cleansteamwand>



Breville-tutorials-bes985

## Základné ovládanie

<https://scan.sageappliances.com/bes985/tutorials>



Breville-descale-bes985

## Odvápnenie

<https://scan.sageappliances.com/bes985/descale>



Breville-milktexturing-bes985

## Napenenie mlieka

<https://scan.sageappliances.com/bes985/milktexturing>

# EÚ & UK Vyhlásenie o zhode

Týmto my,

Meno a adresa výrobcu: **Breville Pty Ltd, Suite 2, 170-180 Bourke Road, Alexandria, NSW, 2015, Austrália**

vyhlasujeme, že toto Vyhlásenie o zhode je vystavené na našu výhradnú zodpovednosť na nižšie uvedené zariadenia:

Popis výrobku: **Kávovar**

Typové označenie(ia): **SES985**

Obchodná značka: **Sage**

Číslo šarže: **SES985XXXXXXXX (X = 0 – 9 alebo A – Z alebo prázdne)**

**Predmet vyššie opísaného vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie tak, ako je uvedené nižšie:**

|                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Smernica pre rádiové zariadenia:</b>     | EN 62311:2020<br>EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>2014/53/EU</b>                           | EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Predpisy pre rádiové zariadenia 2017</b> | EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021<br>EN 62233: 2008<br>EN IEC 55014-1:2021<br>EN IEC 55014-2:2021<br>EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021<br>EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021<br>EN 301 489-1 V2.2.3<br>EN 301 489-3 V2.3.2<br>EN 301 489-17 V3.2.4<br>EN 300 328 V2.2.2<br>EN 301 893 V2.1.1<br>EN 300 440 V2.2.1 |

Okrem toho notifikovaná spoločnosť [SGS North America, Inc.] s notifikačným číslom [2906] splnila Modul B v prílohe III smernice [2014/53/EÚ] a vydala EÚ TEC č. [NB2906.2023.000272].

Podpísané za a menom výrobcu: **Breville Pty Ltd Australia**

Miesto a dátum vydania:

Miesto: Sydney

Dátum: 22. júla 2024

Tlačené meno:

**Brendan Foxlee**

Funkcie:

**Vedúci oddelenia zhody a rozšírenia trhu**

Podpis:





## Poznámky



## Tartalom

- 1 Fontos biztonsági intézkedések
- 6 A készülék bemutatása
- 7 Tartozékok
- 8 Tulajdonságok
- 9 Összeállítás
- 10 Használat és beállítások
- 11 Ápolás és tisztítás
- 14 Hibaelhárítás

## JÓTÁLLÁS

### KÉTÉVES JÓTÁLLÁS

A Sage Appliances szavatolja, hogy a termékre, ha azt otthon használják, a vásárlás időpontjától számított két év jótállás vonatkozik a megadott területeken, a kivitelezési és anyaghibákra. A jótállási időszak alatt a Sage Appliances megjavítja, kicseréli a hibás terméket vagy visszatéríti annak árát (a Sage Appliances kizárólagos belátása szerint).

Az alkalmazandó nemzeti jog szerinti törvényes szavatossági jogokat tiszteletben tartjuk, és a mi szavatosságunk nem sérti azokat. A jótállás teljes körű feltételei, valamint a jótállás igénybevételére vonatkozó utasítások a [sageappliances.com](http://sageappliances.com) oldalon találhatóak.

## FONTOS BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

**Mi a Sage®-nél tisztában vagyunk a biztonság fontosságával. Az általunk tervezett és gyártott készülékek nagy hangsúlyt fektetnek az Ön biztonságára. Ennek ellenére kérjük, hogy az elektromos készülékek használatánál óvatosan járjon el, és tartsa be a következő biztonsági utasításokat.**

## FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL A TELJES ÚTMUTATÓT, ÉS TEGYE EL KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL

- A készülék első használata előtt távolítson el és környezetkímélő módon semmisítsen meg minden csomagolóanyagot.
- Az első használat előtt győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően van összeállítva, és teljesen tekerje ki a tápkábelt.
- Az első használat előtt győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség

- megegyezik a készülék alsó részén található címkén jelzett feszültséggel. Bármilyen kétség esetén forduljon szakképzett villanszerelőhöz.
- Javasoljuk, hogy szereljen fel áramvédőt (normál biztonsági kapcsolókat a konnektorban), hogy ezzel nagyobb védelmet biztosítson a készülék használata során. Javasoljuk, hogy az áramvédőt (névleges hibaáram leoldási értéke ne legyen több, mint 30 mA) arra az áramkörre szerelje fel, amelyre a készüléket fogja csatlakoztatni. További szakmai tanácsért forduljon a villanszerelőjéhez.
  - Rendszeresen ellenőrizze, nem sérült-e meg a tápkábel, a csatlakozó vagy maga a készülék. Ha hibát észlel, ne használja a készüléket és forduljon a legközelebbi Sage szervizközponthoz ellenőrzés, csere vagy javítás céljából.
  - Ne hagyja, hogy tápkábel lelógjon az asztal vagy konyhapult szélén. Ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez, és ne lehessen belebotlani vagy belegabalyodni.
  - Kisgyermek megfulladásának elkerülése érdekében távolítsa el, és biztonságosan semmisítse meg a készülék tápkábelének védőcsomagolását.
  - A készüléket stabil, hőálló, egyenes és száraz felületre helyezze, megfelelő távolságban a konyhapult szélétől. Ne használja a készüléket hőforrás, pl. főzőlap, sütő vagy gázégő közelében.
  - Ne használja a készüléket zárt térben vagy szekrény belsejében.
  - Csak a készülékhez mellékelt tartozékokat használja. Nem a Sage-nél vásárolt vagy a Sage márka által ajánlott tartozékok használata tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat.
  - Ez a készülék csak háztartási használatra készült. A készüléket soha ne használja más célra, mint amire szolgál. A készüléket ne használja mozgó járműben vagy hajón. Ne használja a készüléket a szabadban. A helytelen használat sérüléshez vezethet.
  - A készüléket és tartozékait tartsa tisztán. Tartsa be az ebben az útmutatóban található tisztítási utasításokat. A mindennapos tisztítás kivételével minden karbantartást a Sage szakszervizére kell bízni.
  - Ne érintse a forró felületeket. Mindig bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék kihűlt, ha: - ha felügyelet nélkül

hagyja, valamint tisztítás, áthelyezés, összeszerelés, szétszerelés vagy eltárolás előtt. A kávéfőzőt mindig kapcsolja ki a POWER gombbal. Kapcsolja ki a készüléket is a hálózati vezetékot húzza ki a falialjzatból.

- A készülék nem megfelelő használata, kezelése vagy nem szakszerű javítása. Ilyen esetben minden jótállási igény érvényét veszti. Az ilyen sérülésekre semmiféle jótállási igény nem érvényesíthető.
- A készülék nem alkalmas időzítővel vagy különálló távirányítóval való használatra.
- A készülék fém alkatrészei a kávéfőzés közben erősen felmelegszenek, ezeket ne fogja meg. Működés közben a készülék felülete felmelegszik, és a használat után is forró maradhat.
- Ne öntsön forró vizet, tejet vagy más folyadékot a víztartályba.
- Ne kapcsolja be a készüléket, ha nincs víz a tartályban.
- Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyermekeket is), elégtelen tapasztalattal és tudással rendelkező

személyek, ha nincsenek felügyelet alatt, vagy nem kaptak tájékoztatást a berendezés használatára vonatkozóan a biztonságukért felelős személytől. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyermek nem végezheti. A készüléket és a tápkábelt tartsa gyermekektől távol.

- Ne nyissa ki a programozóportot, ez csak az arra felhatalmazott szervizszemélyzet számára engedélyezett.
- Ne indítsa be a kávéőrlőt, ha nincs rajta a fedele. Ujját, haját, ruháját és az eszközöket tartsa biztonságos távolságban a működő kávéőrlőtől.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a kar jól van rögzítve a gőzölőfejben. A kart soha se mozdítsa el kávéfőzés közben, mivel a készülékben lévő forró víz nagy nyomás alatt van. Ezen utasítások be nem tartása forró gőz vagy forró kávé okozta leforrázáshoz vezethet.
- A tartály feltöltésére szolgáló elülső nyílás nem a tej kiöntésére szolgál. Ne töltsön tejet az elülső nyíláson keresztül a tartály feltöltéséhez.
- A tejhabosítás után különösen óvatosan járjon el, mivel

a gőzfűvőka automatikus tisztító funkciója forró gőzt bocsáthat ki, amikor a gőzfűvőkát lefelé nyomja.

- A külső felületet törölje meg tiszta és száraz törlerönggyel. A készüléket és tartozékait tartsa tisztán.
- A mindennapos tisztítás kivételével minden karbantartást a Sage szakszervizére kell bízni.
- Az alkoholalapú koktéltalok csak olyan felelős felnöttek számára készültek, akik az adott országban és/vagy államban és/vagy tartományban elérték az alkohol fogyasztási életkort. Használja a recepteket ésszerűen és felelősségteljesen.

## **A VÁSÁRLÓK FIGYELMÉNEK FELHÍVÁSA A BELSŐ MEMÓRIÁRA**

A készüléket működésének tökéletesítése érdekében belső memóriával láttuk el. A belső memória egy kis chipből áll, amely olyan információkat tárol a készülékről, mint például a használat gyakorisága és a használt üzemmód. Amikor a készüléket szervizbe adja, a tárolt információk segítenek a gyors és hatékony javításban.

A tárolt információ egyúttal a készülék további fejlesztésének értékes forrása, ami segít, hogy jobban szolgálja

ügyfeleink szükségleteit. A chip semmilyen információt nem tárol a készüléket használó személyekről vagy háztartásokról. Ha a belső memóriachippel kapcsolatban kérdése van, írjon az alábbi e-mail címre: [privacy@sageappliances.com](mailto:privacy@sageappliances.com).

## **FONTOS INFORMÁCIÓK A VÍZSZŰRŐRŐL**

- A vízszűrőt gyerekektől elzárt helyen tárolja.
- A vízszűrőt száraz helyen, eredeti csomagolásában tárolja.
- Ne tegye ki a vízszűrőt hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak.
- Sérült vízszűrőt ne használjon.
- A vízszűrőt szándékosan ne nyissa ki.
- Ha a kávéfőzőt hosszabb ideig nem használja, ürítse ki a víztartályt, ha még nem tette meg, és cserélje ki a vízszűrőt.



### **FIGYELEM**

A sérülés kockázatának elkerülése érdekében kávéfőzés közben ne nyissa ki a gőzölő kamrát.



### **MEGJEGYZÉS**

A készülék sérülésének elkerülése érdekében ne használjon alkáli tisztítószeret.

Puha törőlkendőt és kímélő tisztítószer használjon.



Áramütés elkerülése érdekében ne tegye a tápkábelt, a csatlakozódugót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elhasznált elektromos vagy elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Szokásos BT: 2402 MHz és 2480 MHz között 11 dBm-en

BT LE: 2402 MHz és 2480 MHz között 11 dBm-en

Wi-Fi 2,4G: 2412 MHz és 2472 MHz között 18 dBm-en

Wi-Fi 5G: 5180 MHz és 5320 MHz között 15 dBm-en

5500 MHz és 5720 MHz között 15 dBm-en

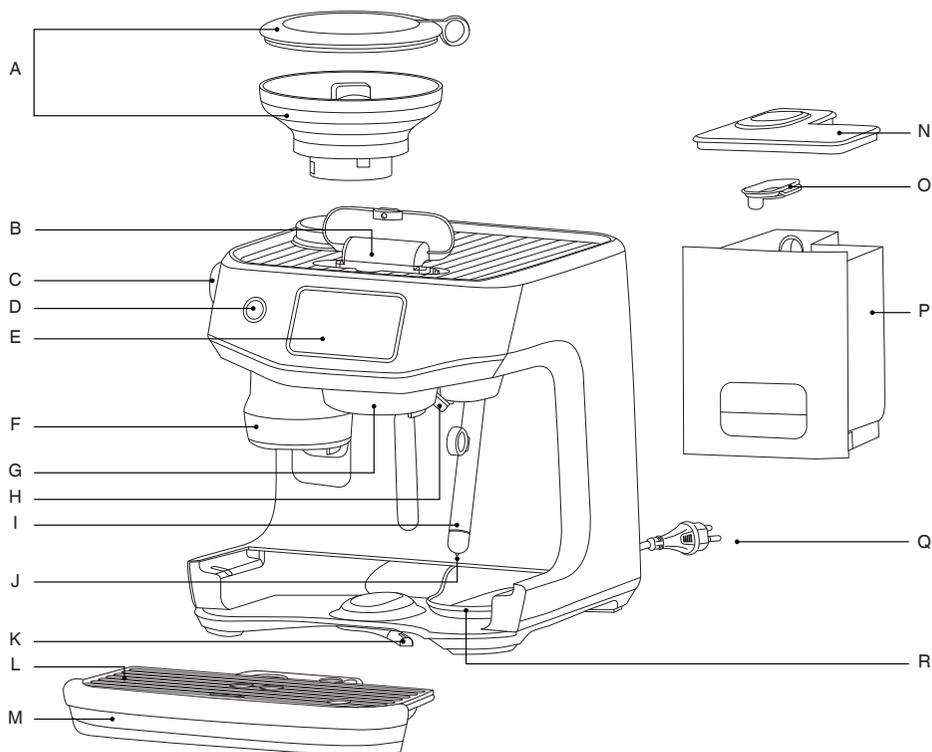
5745 MHz és 5865 MHz között 15 dBm-en

Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült, ha az 5150-5350 MHz-es frekvenciatartományt használja.

**CSAK OTTHONI HASZNÁLATRA  
ŐRIZZE MEG AZ UTASÍTÁSOKAT**



## A készülék bemutatása

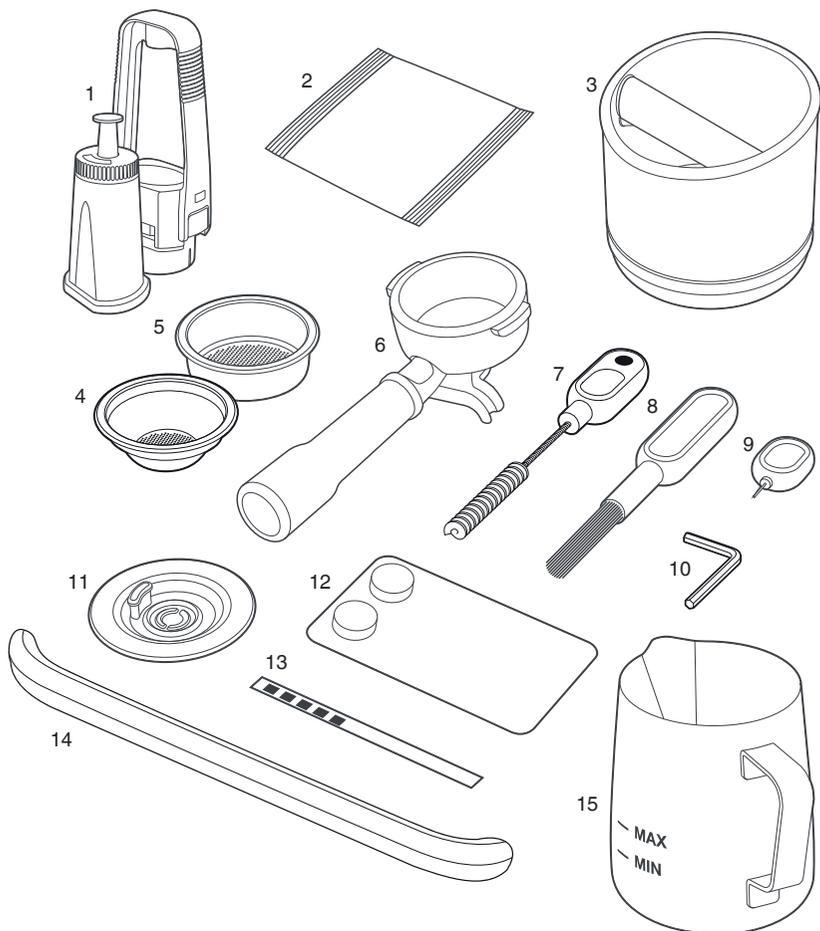


- A. 340 g-os szemeskávétartály
- B. Elülső nyílás a tartály feltöltéséhez
- C. Forgatható kapcsoló az őrlés finomságának beállítására
- D. POWER gomb
- E. 5" HD érintőképernyő
- F. Kávéőrlemény kimenet és kávéfőző hely
- G. Fűtött 58 mm-es gőzölőfej
- H. Külön forróvíz-kivezetés
- I. MilQ™ automatikus gőzfűvőkák
- J. A tej hőmérsékletének érzékelője

- K. Elülső görgő
- L. Cseppgyűjtő tálca rácsa
- M. Cseppgyűjtő tálca
- N. Víz tartály fedele
- O. Víz tartály szűrőfedele
- P. Víz tartály
- Q. Belső tárolóhellyel ellátott tápkábel
- R. Beépített fiók tartozékok tárolásához



## Tartozékok



1. Vízszűrő és a vízszűrő tartója
2. Vízkömentesítő
3. Knock Box™ 10 kávézacc kopogtató
4. Szimpla fenekű szűrők 1 csészére
5. Szimpla fenekű szűrők 2 csészére\*
6. 58 mm-es rozsdamentes acél kar
7. Tisztító segédeszköz mágnissel az őrölt kávé kivezetéséhez
8. Tisztítókefe

9. Gőzfúvóka-tisztító segédeszköz
10. Hatszögletű kulcs
11. Tisztítólemez
12. Tisztítótabletták
13. Vízkeménységmérő
14. Védőfedél a csepegtető tálcához (csak a színes modelleknél)
15. Rozsdamentes acél kanna a tej habosításához

\* A karba egy szimpla fenekű szűrők van behelyezve 2 csészére



## Tulajdonságok

### THERMOJET FŰTŐRENDSZER

A legmodernebb fűtőrendszer a leggyorsabb és leghatékonyabb fűtési rendszerünk. Mindössze néhány másodperc alatt használatra kész.

### THERMOJET FŰTÖTT GŐZÖLŐFEJ

Biztosítja a stabil és optimalizált kávékivonást, amely professzionális szinten megfelel a követelményeknek. A fűtött gőzölőfej hőmérséklete +/- 1 °C-kal állítható, hogy a hőmérséklet pontosan az Ön ízlésének megfelelő legyen.

### AUTOMATIKUS ADAGOLÁS ÉS TÖMÖRÍTÉS

A teljesen integrált, edzett kúpos őrlő automatikusan őrli, adagolja és tölti a 22 gramm kávé közvetlenül az 58 mm-es professzionális karba.

### MILQ AUTOMATIKUS TEJHABOSÍTÁS

Selymesen puha mikrohab, tej-, szója-, mandula- vagy zabtej beállításokkal. Állítható hőmérséklet (45 °C és 75 °C között) és 8 textúraszint.

### BARISTA GUIDANCE KALAUZ

Automatikusan felismeri a túl vagy alul extrahált eszpresszót, amit a Barista Guidance kalauz segít utólag korrigálni az őrlés beállításával a legjobb minőségű kávé elérése érdekében.

### 5" HD ÉRINTŐKÉPERNYŐ

Egy dinamikus képernyő, amely 4-szer jobb és 20-szor erősebb, mint korábban. A képernyő áthúzásával, a kiválasztáshoz kattintson a gombra, és élvezze a nagy felbontású képeket.

### JEGES KÁVÉ

#### Elkészítés hidegen

Az alacsonyabb hőmérsékleten történő elkészítés csökkenti a hőkezelés során kialakuló savanyú ízjegyeket. Ez egy sima és finom ízprofilt eredményez, amely önmagában is élvezhető, vagy a hideg főzési kísérletek alapját képezheti!

#### Hideg eszpresszó

Alacsonyabb hőmérsékleten történő elkészítéssel egy teljesen ízesített, krémes, nehéz jegyek nélküli eszpresszót kapunk. A hideg eszpresszó funkció megőrzi a klasszikus ízt, miközben lágyabbá és könnyedebbé teszi azt.

### AUTOMATIKUS VÁRÓLISTA

Az automatikus várólista egy olyan funkció, amely lehetővé teszi, hogy a kiválasztott tejalapú italok során sorba állítsa a következő funkcióit:

- Először készítse el a kávéját, és tegye a tejhabosítót a sorba.
- Először habosítsa fel a tejet, és tegye a kávéfőzés a sorba.

### PID HŐMÉRSÉKLETSZABÁLYZÓ RENDSZER

Az elektronikus hőmérséklet-ellenőrzés gondoskodik a víz hőmérsékletének pontos beállításáról, hogy kávéjának biztosítsa az optimális ízt.

### KÜLÖN FORRÓVÍZ-KIADÁS

Külön forróvíz-kivezetés long black kávé, tea készítéséhez, vagy a csésze előmelegítéséhez.

### DUPLA KATTINTÁS

Kattintson duplán az őrlés, a kivonás vagy a gőz ikonra a rendszer automatikus tisztításához, hogy készen álljon a következő használatra.



## Összeállítás

### AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

#### A készülék előkészítése

A készülékről távolítson el minden csomagolóanyagot és reklámcímkét.

Mielőtt a csomagolóanyagokat kidobná, ellenőrizze, hogy nem maradt-e valamilyen alkatrész a csomagolásban.

A fogantyúnál fogva húzza ki a kávéfőző hátsó részében lévő víztartályt.

Tisztítsa meg az alkatrészeket és tartozékokat (a víztartályt, a kart, a szűrőket és a kannát) enyhe mosogatószeres meleg vízben. Alaposan öblítse le és törölje szárazra őket.

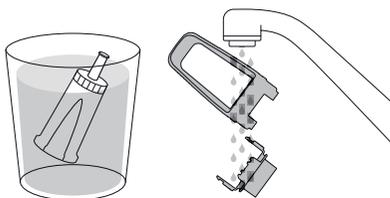


#### MEGJEGYZÉS

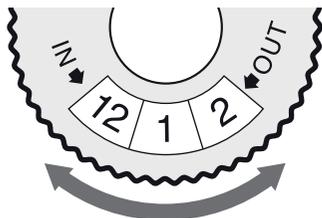
A színes változatok csomagja tartalmazza a cseptálca védőfedelét. **NE DOBJA KI!**

### A VÍZSZŪRŐ BESZERELÉSE

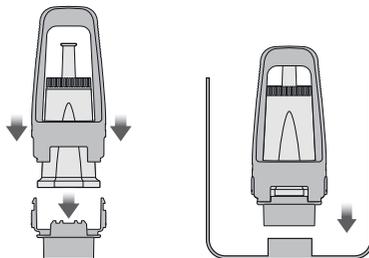
- A szűrőtartót és a vízsűrőt vegye ki a műanyag zacskóból.
- Tegye a vízsűrőt 5 percre hideg vízbe.
- A szűrőtartót hideg vízzel öblítse le.



- Állítsa be a csereértesítést. Javasoljuk, hogy a szűrőt 3-havonta cserélje ki.



- A vízsűrőt tegye a tartó felső részébe. Az alsó részt alulról nyomja be és kattintsa be.
- Az összehajtogatott vízsűrőnek a víztartályba való behelyezéséhez igazítsa a tartó alját a víztartályban lévő adapterhez. Nyomja lefelé a vízsűrő tartóját, hogy stabilan üljön az adapteren.



#### MEGJEGYZÉS

Ha háromhavonta cseréli a vízsűrőt, csökkentheti a kávéfőző vízkömentesítésének szükségességét. Szűrőt a forgalmazójánál vásárolhat, vagy látogasson el a [sageappliances.com](http://sageappliances.com) weboldalra.



#### MEGJEGYZÉS

Állítsa be a vízkeménység teszt eredményét a kávéfőzőbe. Amennyiben kemény a víz (a teszt 4-es vagy 5-ös értéket mutat), javasoljuk, hogy más forrásból származó vizet használjon a kávéfőzéshez. A szűrt víz meghosszabbítja a vízsűrő élettartamát és a vízkömentesítések közti intervallumot, egyúttal javítja az elkészített kávé ízét. Javasoljuk, hogy a kávéfőzőben használni kívánt alternatív forrásból származó víz keménységének vizsgálatát is végezze el. Kerülje a túlságosan szűrt vizet, pl. a fordított ozmózisra keresztülment vizet, kivéve, ha a kapott vízbe pótolnak valamilyen ásványi anyagot. Ne használjon desztillált, ioncserélt vagy alacsony ásványianyag-tartalmú vizet, mivel ezek befolyásolhatják a kávé végső ízét.



# Használat és beállítások

## HASZNÁLAT

**Első lépések** – Az útmutató lépésről lépésre bemutatja a kávéfőző használatát.

**QR kód** – A QR-kódok olyan részekhez vezetnek, mint a támogatás, a kávéfőző regisztrációja, karbantartás.

**A saját Oracle Jet használata** – Leírja a kávéfőző legfontosabb alkatrészeit.

## BEÁLLÍTÁSOK

### Az italok beállítása

**Barista Guidance kalauz** – Kapcsolja be a kávé mennyiségére vonatkozó ajánlást a kávéfőzés során.

**Kávéfőzés vezérlési beállításai** – Váltson a kávéfőzés között az extrakciós időtől vagy a kiadott kávé mennyiségétől függően.

**Hőmérséklet beállítása** – Állítsa be a főzés alatt álló kávé hőmérsékletét.

### Karbantartás

**A gőzfúvóka tisztítása** – Végigvezeti Önt a gőzfúvóka tisztításán az esetleges dugulások eltávolítása és a jobb eredmények elérése érdekében.

**A gőzölőfej tisztítása** – Megtisztítja a gőzölőfejet az olajoktól és az örölt kávé maradványaitól. A rendszer felszólítja Önt, hogy helyezzen be egy tisztító tablettát vagy port.

**Vízkömentesítés** – A vízkömentesítés megelőzi az ásványi anyagok és a vízkő lerakódását. A rendszer felszólítja a vízkőoldó por vagy oldat behelyezésére.

**A vízsűrő cseréje** – Ezzel biztosítja, hogy a kávéfőző tiszta vizet használjon.

**Vízkeménység teszt** – Állítsa be a használt víz keménységét. Szüksége lesz egy új vízkeménységmérő csikra.

### Kávégép beállításai

**Üzem mód** – Váltás világos vagy sötét üzemmód között.

**Hang** – Állítsa be a hangkíséret hangerejét.

**A kijelző fényereje** – Állítsa be a kijelző fényerejét.

**A jelzőfények fényereje** – Állítsa be a jelzőfények fényerejét.

**Mértékegységek** – Váltás a brit és a metrikus mértékegységek között.

**Ország és nyelv** – Állítsa be a régiót és a kávéfőző rendszer preferált nyelvét.

**Idő és dátum** – Állítsa be a kávéfőző időpontját és dátumát.

**Wi-Fi** – A legújabb szoftverfrissítéshez csatlakozzon Wi-Fi-hálózathoz.

**Demo mód** – Videók a kávéfőző legfontosabb funkcióinak bemutatására.

**A kávéfőzőről** – Kávéfőzőjének modellszáma és a firmware verziója.

**Gyári beállítások visszaállítása** – Ezzel a funkcióval visszaállíthatja a gyári beállításokat, az összes elvégzett beállítás, az újonnan létrehozott italokat is beleértve, törlődik.



### FIGYELEM

Ne válassza le a kávéfőzőt a tápegységről, amikor ezt a funkciót végzi.



# Ápolás és tisztítás

## HD ÉRINTŐKÉPERNYŐ

A túlzott szennyeződés és törmelék bejuthat az érintőképernyő résein, és ronthatja a működését. Az érintőképernyőt tartsa tiszta és száraz állapotban, hogy megfelelően működjön. Használjon képernyőtisztító kendőt vagy száraz, puha ruhát.

## TISZTÍTÁSI CIKLUS

A kijelzőn felirat jelenik meg, amikor végre kell hajtani a tisztítási ciklust.

Ez egy visszaöblítési ciklus, ami elkülönül a vízkömentesítéstől. A tisztítási ciklust manuálisan is elindíthatja a „Settings” (Beállítások) / „Clean Cycle” (Tisztítási ciklus) menüpontban. A tisztítási ciklus megtisztítja az öblítőtálat, és átöblíti a gőzölőfejet a kávé- és olajlerakódások eltávolítása érdekében.

Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

## VÍZKÖMENTESÍTÉS

A vízkömentesítésre a kijelzőn megjelenő üzenet hívja fel a figyelmét.

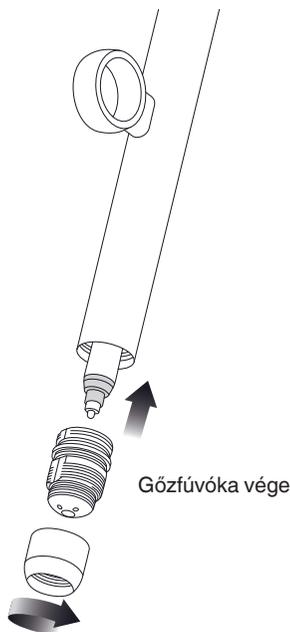
A mellékelt vízsűrő használata mellett is javasoljuk, hogy végezzen vízkömentesítést a kávéfőző belsejében levő vízkő eltávolítása érdekében.

A vízkömentesítést manuálisan is elindíthatja a „Settings” (Beállítások) / „Descale Cycle” (Vízkömentesítés) menüpontban.

Kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

## A GŐZFÚVÓKA TISZTÍTÁSA

- A gőzfúvókát rögtön a tej habosítása után meg kell tisztítani. A gőzfúvókát törölje le egy nedves törleronggyal.
- Ha a gőzfúvóka valamelyik nyílása eltömődik, az befolyásolhatja a habosítási folyamatot.
- Lépjen be a „Settings” (Beállítások) menübe > válassza ki a „Steam wand cleaning” (Gőzfúvóka tisztítása) menüpontot, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.



## MEGJEGYZÉS

A tisztítás befejezésekor győződjön meg arról, hogy a gőzfúvóka vége szilárdan rögzítve van.

## A SZŰRŐK ÉS A KAR TISZTÍTÁSA

- A szűrőket és a kart közvetlenül a használat után öblítse le forró folyóvíz alatt, hogy eltávolítsa a kávémaradványokat.
- Amennyiben a szita eltömődött, akkor egy tisztító tablettát oldjon fel meleg vízben, majd ebbe az oldatba áztassa be a szitát, majd hagyja 20 percig ázni. Alaposan öblítse le.

## A VÍZCSÖVEK TISZTÍTÁSA

- A kávéfőzés befejezése után, a készülék kikapcsolása előtt javasoljuk a vízcsövek kitisztítását. A cseppgyűjtő edény tartalmát öntse ki. A kávéfőző karba tegye bele a tisztító tárcsát, majd szerelje fel a forrázó fejre. Kattintson a kávé ikonra, és hagyja, hogy a víz körülbelül 20 másodpercig átfolyjon a karon. Ezután kattintson a kijelzőre a víz adagolásának leállításához.

## A GŐZÖLŐFEJ TISZTÍTÁSA

- A gőzölőfejet és a benne levő rozsdamentes rácst rendszeresen törölje le meleg vízbe mártott puha szivaccsal, hogy eltávolítsa a kávémaradványokat.
- Rendszeresen öblítse át a kávéfőzőt. Tegye a szűrőt őrölt kávé nélkül a karba, majd a gőzölőfejbe. Kattintson a kávéfőzés ikonra, és hagyjon átfolyni egy kevés vizet a gőzölőfejen, hogy eltávolítsa az őrölt kávé maradványait.

## A CSEPPTÁLCA ÉS A TÁROLÓHELY TISZTÍTÁSA

- A csepptálcát rendszeresen vegye ki, ürítse ki és tisztítsa meg, különösen, ha megtelt.
- Vegye le a rácst a cseppgyűjtő edényről. Távolítsa el a kávémaradékokat abból a részből, ahol az őrölt kávé összegyűlik. Valamennyi alkatrészt mossa el egy puha szivacs segítségével meleg vízben egy kevés mosogatószerrel. Öblítse le, és alaposan szárítsa meg.
- A tárolóhelyet (a csepptálca mögött) ki lehet venni és egy puha, nedves törlerönggyel megtisztítani. Ne használjon durva tisztítószert, drótkéfé, drótszivacsot stb., mert megsérthetik a felületet.

## A KÜLSŐ FELÜLETEK TISZTÍTÁSA

Törölje át a külső felületet puha, enyhén nedvesített szivaccsal. Puha ronggyal törölje szárazra. Ne használjon durva tisztítószert, drótkéfé, drótszivacsot stb., mert megsérthetik a felületet.

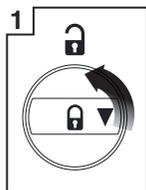


## MEGJEGYZÉS

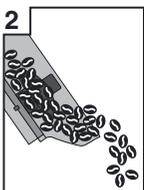
Minden alkatrészt meleg vízben, egy kevés mosogatószerrel mosson el. Ne használjon durva tisztítószert, drótkéfé, drótszivacsot stb., mert megsérthetik a felületet. A kávéfőző egyetlen alkatrésze sem mosható mosogatógébben.

## A KÚPOS KÁVÉŐRLŐ TISZTÍTÁSA

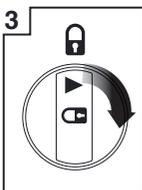
A rendszeres tisztítás hozzájárul ahhoz, hogy az őrlés minősége állandó legyen, ami különösen fontos az espresszó kávé főzéséhez.



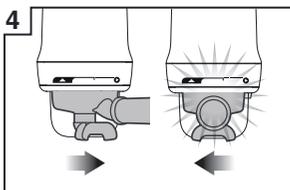
Oldja ki a szemekávé-tartályt.



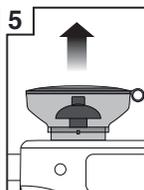
Öntse ki a tartály tartalmát.



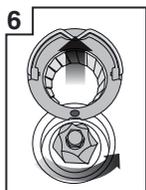
Az üres tartályt tegye vissza és rögzítse a zárral.



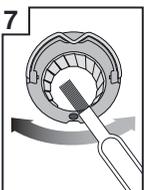
Indítsa el a kávéőrölt, amíg ki nem ürül.



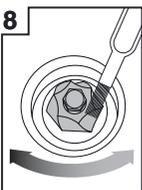
Vegye ki ismét a tartályt.



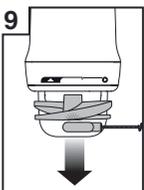
Vegye ki a felső követ.



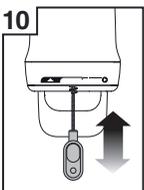
Tisztítsa meg a felső követ ecsettel.



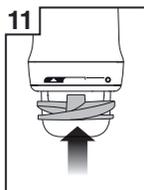
Tisztítsa meg az alsó követ ecsettel.



A mágneses tisztító segédesszközzel vegye ki a tömörítő feltétet.



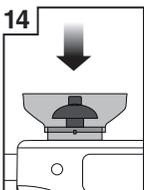
Tisztítsa meg a kávéőrölt kimenetét a tisztítókefével.



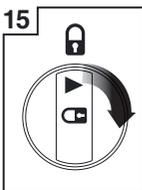
Tegye vissza a helyére a tömörítő feltétet.



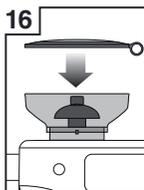
Tegye vissza a felső őrlőkövet, nyomja meg kissé, amíg egy kattantást nem hall, és az őrlőkö szilárdan a helyére nem kattann.



Amikor a kő szilárdan a helyén van, tegye a tálcát biztonságosan a kávéfőzőbe.



Fordítsa el a kávéfőző zárrját.



Helyezze fel a tartály fedelét.

## MEGJEGYZÉS

Ezt a kávéfőzőt úgy tervezték, hogy egész pörkölt kávészemekből készítsen kávé. Ne használjon pörköletlen zöld vagy alulpörkölt kávészemet. Ezeknek túl sűrű a textúrájuk, és nem elég törekenyek ahhoz, hogy átmenjenek a kávéőrölt. A kőszőrőkővek megsérülhetnek vagy eltörhetnek, és akár biztonsági kockázatot is jelenthetnek.

## TIPP

Javasoljuk, hogy csak olyan, jó minőségű 100% arabica kávé használjon, melynek a csomagolásán a pörkölés dátuma szerepel, ne olyat, ahol az adat a felhasználhatóság dátumát adja meg. A kávészemeket

a legjobb a pörköléstől számított 5–20. napon elfogyasztani. A víz az állott kávéra nagyon hamar átfolyik, ezért az ital keserű és vizes lesz.

## A TÖMÖRÍTŐ ESZKÖZ MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja ki a kávéfőzőt, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból. Használja a mellékelt imbuszkulcsot a rögzítési magasság beállításához. Húzza le a tömörítő tartozékot az őrlött kávé kivezetőnyílásáról, majd a tartozékcsatlakozót a kivezetőnyílás belsejébe húzva távolítsa el. Állítsa be a tengelykapcsoló magasságát a rögzítőelem hatlapfejű kulccsal történő megmozdításával és a tengelykapcsoló elforgatásával a kívánt magasság beállításához.



## Hibaelhárítás

### AZ ORACLE JET KÁVÉFŐZ CSATLAKOZTATÁSA

Az Oracle Jet egy Wi-Fi-kompatibilis kávéfőző, amely támogatja a szoftver legújabb verziójának letöltését.

Ha a kávéfőző nem csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz, akkor is ugyanúgy működtethető, mint egy hálózati kapcsolat nélküli eszpresszógép.



### MEGJEGYZÉS

Folyamatosan dolgozunk a szoftver fejlesztésén, ami változásokat eredményezhet a funkciókban és a beállítási lépésekben.

A szoftver frissítésekor kérjük, olvassa el a legújabb verzióban található utasításokat, amelyek végigvezetik a beállítási folyamaton.

| PROBLÉMA                                                | LEHETSÉGES OK                                                                                                                                                                     | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A kávéfőzőt be van kapcsolva, de nem őröl kávét.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>A szemeskávétartályban nincs szemeskávé.</li> <li>A kávéőrölő / tartály eldugult.</li> <li>A kávészemek elakadtak a tartályban.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Töltse meg a szemeskávétartályt friss szemeskávével.</li> <li>Vegye ki a tartályt. Ellenőrizze a kávéőrölt és a tartályt, és hárítsa el a dugulás okát. Tegye vissza az alkatrészeket, és indítsa újra az őrlést.</li> </ul>                                                                                                                               |
| <b>A kávéőrölő működik, de furcsa hangokat ad ki.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>A kávéőrölőbe idegen tárgy került, vagy a kávéőrölő kamra eldugult.</li> <li>A kávéőrölőben nedvesség van.</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vegye ki a tartályt, ellenőrizze a kávéőrölt, és távolítsa el az idegen tárgyat.</li> <li>Tisztítsa meg a kávéőrölt és az őrölt kávé adagolóját.</li> <li>A kávéőrölt hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újra összerakja. Ha lehetséges, használjon hajszáritót a legalacsonyabb fokozaton, hogy eltávolítsa a szennyeződések a kávéőrölőből.</li> </ul> |
| <b>A kávéőrölő motorja túlmelegedett.</b>               |                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Kapcsolja ki a kávéfőzőt, húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, és hagyja legalább 5 percig hűlni.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Nem lehet betenni a szemeskávétartályt.</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>A kávészemek megakadályozzák, hogy a zárrendszer rögzítse a tartályt a kávéőrölőben.</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vegye ki a tartályt. Tisztítsa meg a kávéőrölt a kávészemektől. Tegye be megfelelően a szemeskávétartályt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Az őrölt kávé nincs tömörítve.</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Tisztítás után nem szerelte vissza a tömörítő feltétet.</li> </ul>                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>A tömörítő feltétet szerelje be a helyére.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>A kávéőrölő hirtelen kikapcsolt.</b>                 |                                                                                                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>A kart fordítsa el balra (lekapcsolja a kávéőrlést, adagolást és tömörítést).</li> <li>Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                               |

| <b>PROBLÉMA</b>                                                                                                            | <b>LEHETSÉGES OK</b>                                                                                                                                                                      | <b>MEGOLDÁS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A kávéőrítő nem kapcsol ki.</b>                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A tartályban nincsenek kávészemek.</li> <li>• Tisztításkor kivette a tömörítő feltétet.</li> </ul>                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A tartályba töltsön friss kávészemeket.</li> <li>• A kart fordítsa el balra (lekapcsolja a kávéőrítést, adagolást és tömörítést).</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a kávéhabosító tartozék a helyén van-e és helyesen van-e felszerelve a kávéőrítő kivezetésébe.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>A kávé még alacsony őrlési fokozaton is nagyon durvára őrlődik és/vagy az őrلökvet nem lehet visszatenni a helyére.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A felső őrلökő nincs megfelelően igazítva és nincs megfelelően behelyezve.</li> </ul>                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fordítsa az őrلés durvaságának beállítási tárcsát egy durvább beállításra (pl. 45), ez megkönnyíti az óramutató járásával ellentétes irányba történő elforgatását az eltávolításhoz. Tisztítsa meg mindkét őrلökövet. Ellenőrizze, hogy a felső őrلökövön lévő pont egy vonalban van az alsó őrلökövön lévő ponttal, mielőtt visszahelyezi a felső őrلökövet, és elfordítja az óramutató járásával megegyező irányba. Fordítsa az őrلési durvaság beállítási tárcsát az eredeti állásba.</li> </ul>                                                                           |
| <b>Kávé szivárog ki a kar szélénél.</b>                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A kar nincs rendesen a gőzölőfejre rögzítve.</li> </ul>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a kart a nyíl irányába (jobbra) fordította egészen addig, amíg nem érez ellenállást a karon. A kar kisebb továbbhúzása nem teszi tönkre a tömitést.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>és/vagy</b>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A kar szélén kávé maradt.</li> </ul>                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A szita és a kar felső széléről távolítsa el a felesleges kávé, ügyelve arra, hogy tömitő felületen ne maradjon kávé.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Kávéfőzés közben a kar lelazul a forrázó fejről.</b>                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A kar szélén nedvesség található. A nedves részeknél szivárgás lehet a kávéfőzés közben.</li> </ul>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ügyeljen arra, hogy a szita és a kávéfőző kar száraz legyen a kávé adagolása és a kávéfőzés előtt.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Folyamatosan hallani lehet a szivattyú hangját. / A gőz túl forró. / Szökik a forró víz.</b>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ionmentes vagy desztillált vizet használt, ami befolyásolja a készülék viselkedését bizonyos esetekben.</li> </ul>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Javasoljuk, hogy csak hideg csapvizet használjon. Nem javasoljuk ásványmentes vagy alacsony ásványtartalmú víz használatát, mint pl. az ionmentes vagy a desztillált víz. Ha a gond továbbra is fennáll, forduljon a Sage szervizközpontozhoz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A gőzölőfejből nem folyik víz.</b>                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A víztartály üres.</li> <li>• A víztartály nincs helyesen behelyezve.</li> <li>• Túlmelegedett vízszivattyú a vissza-extrakció miatt.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Töltse fel a víztartályt. A rendszert az alábbi módon töltse fel vízzel: <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Kattintson a főző ikonra, és hagyja, hogy a víz körülbelül 30 másodpercig átfolyjon a gőzölőfejen.</li> <li>2) Kattintson a forró víz ikonra, és hagyja, hogy a víz körülbelül 30 másodpercig átfolyjon a forró víz kivezetésén keresztül.</li> </ol> </li> <li>• Nyomja be a víztartályt teljesen a kávéfőzőbe és rögzítse.</li> <li>• Kapcsolja ki a kávéfőzőt, húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, és hagyja legalább 5 percig hűlni.</li> </ul> |

| PROBLÉMA                                              | LEHETSÉGES OK                                                                                                                                                        | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A készülék be van kapcsolva, de nem működik.</b>   |                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapcsolja ki a kávéfőzőt, húzza ki a tápkábel a hálózati aljzatból, majd csatlakoztassa vissza a hálózati aljzatba és kapcsolja be.</li> <li>• Ha a gond továbbra is fennáll, forduljon a Sage márka szervizközpontjához.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>A kávé csak csepeg a kávéfőző kar nyílásán át.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A kávé túl finomra lett őrölte meg.</li> </ul>                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Állítson be durvább őrlési szintet.</li> <li>• A rendszer vízkölerakódás miatt eltömődhet. Indítsa el a vízkömentesítési folyamatot.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>A kávé túl gyorsan folyik ki.</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A kávé túl durvára van őrölve.</li> <li>• A szemeskávé régi.</li> </ul>                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Állítson be finomabb kávéőrlést.</li> <li>• Használjon frissen pörkölt kávészemeket, amelyen fel van tüntetve a pörkölés dátuma, és használja fel ettől a dátumtól számított 5–20 napon belül.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A kávénak nincs habja.</b>                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A szemeskávé régi.</li> </ul>                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Használjon frissen pörkölt kávészemeket, amelyen fel van tüntetve a pörkölés dátuma, és használja fel ettől a dátumtól számított 5–20 napon belül.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>A tej konzisztenciája nem megfelelő.</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A gőzfűvóka eltömődött.</li> </ul>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>• További információk a „Gőzfűvóka tisztítása” részben.</li> <li>• A rendszer vízkölerakódás miatt eltömődhet. Indítsa el a vízkömentesítési folyamatot.</li> <li>• A boltban különböző tejek és tejszínek kaphatók. Gyakorlati tapasztalatok alapján határozza meg, hogy melyik tej vagy tejszín, és milyen állagban vagy hőmérsékleten a legmegfelelőbb az adott kávéhoz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>A kávéfőző nem csatlakozik Wi-Fi hálózathoz.</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Helytelen jelszót adott meg.</li> <li>• Ellenőrizze a routertől való távolságot és azt, hogy a jel nem gyenge-e.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Húzza ki és csatlakoztassa újra a kávéfőzőt a tápegységhez.</li> <li>• Adja meg újra a Wi-Fi bejelentkezési adatait.</li> <li>• Vigye közelebb a routert a kávéfőzőhöz a jel erősítése érdekében.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Wi-Fi router nem áll rendelkezésre.</b>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs internet-hozzáférést biztosító berendezés.</li> </ul>                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Próbálja meg létrehozni egy mobil hot-spotot.</li> <li>• A legjobb eredmény elérése érdekében vásároljon Wi-Fi routert.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Mobil hotspot nem áll rendelkezésre.</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nincs internet-hozzáférést biztosító berendezés.</li> </ul>                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hagyja ki a Wi-Fi kiválasztását, és a következők szerint járjon el: <ol style="list-style-type: none"> <li>3) Lépjen be a „Select your network“ (Hálózat kiválasztása) üzemmódba.</li> <li>4) Válassza az „Other“ (Egyéb) lehetőséget, ha nem áll internet a rendelkezésre.</li> <li>5) Kattintson a jobb felső sarokban lévő nyíl ikonra a „Network“ (Hálózat) menüpontra.</li> <li>6) Kattintson a jobb felső sarokban lévő nyíl ikonra a „Password“ (Jelszó) menüpontra.</li> <li>7) A „Connecting“ (Csatlakozás) hibaüzenet jelenhet meg.</li> </ol> </li> <li>• Válassza a „Try again“ (Próbálja újra) lehetőséget, és ismétlje meg a fenti lépéseket.</li> <li>• Ha másodszor is sikertelen, válassza a „Update later“ (Későbbi frissítés) lehetőséget a Wi-Fi beállításokhoz való ugráshoz.</li> </ul> |

| PROBLÉMA                                                            | LEHETSÉGES OK                                                                                           | MEGOLDÁS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hosszú időbe telik a felhőhöz való csatlakozás és az inicializálás. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Probléma a router közelségével.</li> </ul>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Húzza ki és csatlakoztassa újra a kávéfőzőt a tápegységhez.</li> <li>• Indítsa újra a routert.</li> <li>• Adja meg újra a Wi-Fi bejelentkezési adatait.</li> <li>• Ha a gond továbbra is fennáll, forduljon a Sage márka szervizközpontjához.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| A szoftverfrissítések letöltése sokáig tart.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A Wi-Fi jel gyenge.</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Indítsa újra a kávéfőzőt.</li> <li>• Vigye közelebb a Wi-Fi routerét a kávéfőzőhöz.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A szoftver letöltésre került, de a telepítés nem történt meg.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• A készülék újraindítást igényel.</li> </ul>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Húzza ki és csatlakoztassa újra a kávéfőzőt a tápegységhez.</li> <li>• Igazolja vissza a gyári beállítás visszaállításához.</li> <li>• Ha a gond továbbra is fennáll, forduljon a Sage márka szervizközpontjához.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nincs Wi-Fi jel.                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• NINCS térerő, nincs mobiltelefon vagy Wi-Fi router.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Csatlakoztassa kávéfőzőjét mobiltelefonjához egy hot spot segítségével.</li> <li>• Csatlakoztassa a kávéfőzőt egy Wi-Fi routerhez (ha van). <b>MEGJEGYZÉS:</b> A legjobb eredmény elérése érdekében javasoljuk, hogy kávéfőzője továbbra is Wi-Fi-hoz legyen csatlakoztatva, hogy rendszeresen ellenőrizze a szoftverfrissítéseket.</li> <li>• A kávéfőző Wi-Fi kapcsolat nélkül is használható. Ha a szoftver verziója a Wi-Fi-hoz való csatlakozást követően is fennáll, kövesse a csatlakozási képernyőn megjelenő lépéseket: <ul style="list-style-type: none"> <li>&gt; Lépjen be a „Select your network (Hálózat kiválasztása) üzemmódba.</li> <li>&gt; Válassza az „Other (Egyéb) lehetőséget, ha nem áll internet a rendelkezésre.</li> <li>&gt; Kattintson a jobb felső sarokban lévő nyíl ikonra a „Network” (Hálózat) menüpontra.</li> <li>&gt; Kattintson a jobb felső sarokban lévő nyíl ikonra a „Password” (jelszó) menüpontra.</li> <li>&gt; A „Connecting” (Csatlakozás) hibaüzenet jelenhet meg.</li> </ul> </li> </ul> <p>Válassza a <b>Try again (Próbálja újra)</b> lehetőséget, és ismétlje meg a fenti lépéseket. Ha másodszor is sikertelen, válassza a <b>„Update later” (Későbbi frissítés)</b> lehetőséget a Wi-Fi beállításokhoz való ugráshoz.</p> |

# QR kódok



Breville-extraction-bes985

## Főzési útmutató

<https://scan.sageappliances.com/bes985/extractionguide>



Breville-cleansteamwand-bes985

## A gőzfűvóka tisztítása

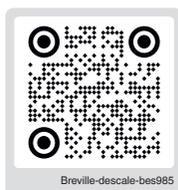
<https://scan.sageappliances.com/bes985/cleansteamwand>



Breville-tutorials-bes985

## Alapfunkciók

<https://scan.sageappliances.com/bes985/tutorials>



Breville-descale-bes985

## Vízkezelés eltávolítása

<https://scan.sageappliances.com/bes985/descale>



Breville-milktexturing-bes985

## Tejhabosítás

<https://scan.sageappliances.com/bes985/milktexturing>

# EU és UK Megfelelőségi nyilatkozat

Ezennel

A gyártó neve és címe: **Breville Pty Ltd, Suite 2, 170-180 Bourke Road, Alexandria, NSW, 2015, Ausztrália**

kijelentjük, hogy ezt a megfelelőségi nyilatkozatot az alább felsorolt berendezésekre vonatkozóan kizárólag a mi felelősségünkre adjuk ki:

A termék leírása: **Kávéfőző**

Típusjelölés: **SES985**

Kereskedelmi márka: **Sage**

Sarzsizám: **SES985XXXXXXXX (X = 0–9 vagy A–Z vagy üres)**

**A fent leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak az alábbiakban meghatározottak szerint:**

|                                                |                                                                                 |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rádióberendezésekre vonatkozó irányelv:</b> | EN 62311:2020                                                                   |
| <b>2014/53/EU</b>                              | EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021 |
| <b>Rádióberendezések előírásai 2017</b>        | EN 60335-2-14:2006 + A1:2008 + A11:2012 + A12:2016                              |
|                                                | EN 60335-2-15:2016 + A11:2018 + A1:2021 + A2:2021 + A12:2021                    |
|                                                | EN 62233: 2008                                                                  |
|                                                | EN IEC 55014-1:2021                                                             |
|                                                | EN IEC 55014-2:2021                                                             |
|                                                | EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021                                                   |
|                                                | EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021                                               |
|                                                | EN 301 489-1 V2.2.3                                                             |
|                                                | EN 301 489-3 V2.3.2                                                             |
|                                                | EN 301 489-17 V3.2.4                                                            |
|                                                | EN 300 328 V2.2.2                                                               |
|                                                | EN 301 893 V2.1.1                                                               |
|                                                | EN 300 440 V2.2.1                                                               |

A bejelentett vállalat [SGS North America, Inc.] a [2906] bejelentési számmal megfelelt a [2014/53/EU] irányelv III. mellékletének B moduljának, és kiadta az [NB2906.2023.000272] EU TEC számot.

Aláírva a gyártó nevében és megbízásából: **Breville Pty Ltd Australia**

A kiadás helye és dátuma: Hely: Sydney

Dátum: 2024. július 22.

Nyomtatott név: **Brendan Foxlee**

Beosztása: **Megfelelési és piac-bővítési vezető**

Aláírás:





## Megjegyzések





**Zákaznická podpora / Zákaznícka  
podpora / Ügyféltámogatás**

info@sageappliances.cz  
info@sageappliances.sk  
info@sageappliances.hu

**Webové stránky / Webové stránky /  
Weboldalak**

www.sageappliances.cz • www.sagecz.cz  
www.sageappliances.sk • www.sagesk.sk  
www.sageappliances.hu • www.sagehu.hu

**Servisní centra / Servisné centrá / Szervizközpontok**

**FAST ČR, a. s.**

U Sanitasu 1621  
Říčany u Prahy 251 01  
Tel.: +420 323 204 120

**FAST PLUS, spol. s r. o.**

Na pántoch 18  
831 06 Bratislava (Rača)  
Tel: +421 (2) 491 058 53

**FAST HUNGARY Kft.**

2045 Törökbálint  
Dulácska u. 1/a  
Magyarország  
Tel.: +36 23 330 830

**Sage®**

Registovaná značka v Anglii a Walesu č. 8223512. Z dôvodu neustáleho vývoja spotrebiče se spotrebič vykreslený  
nebo vyfotografovaný v tomto dokumentu smí mírně lišit od vlastního spotrebiče.

Registovaná značka v Anglicku a Walesu č. 8223512. Z dôvodu neustáleho vývoja spotrebiča sa spotrebič vykreslený  
alebo vyfotografovaný v tomto dokumente môže mierne lišit od reálneho spotrebiča.

8223512 szám alatt bejegyzett márka Angliában és Walesben. A készülék folyamatos fejlesztése miatt az ebben a dokumentumban  
lévő képeken vagy fotókon ábrázolt készülék kissé különbözhet a konkrét készüléktől.